

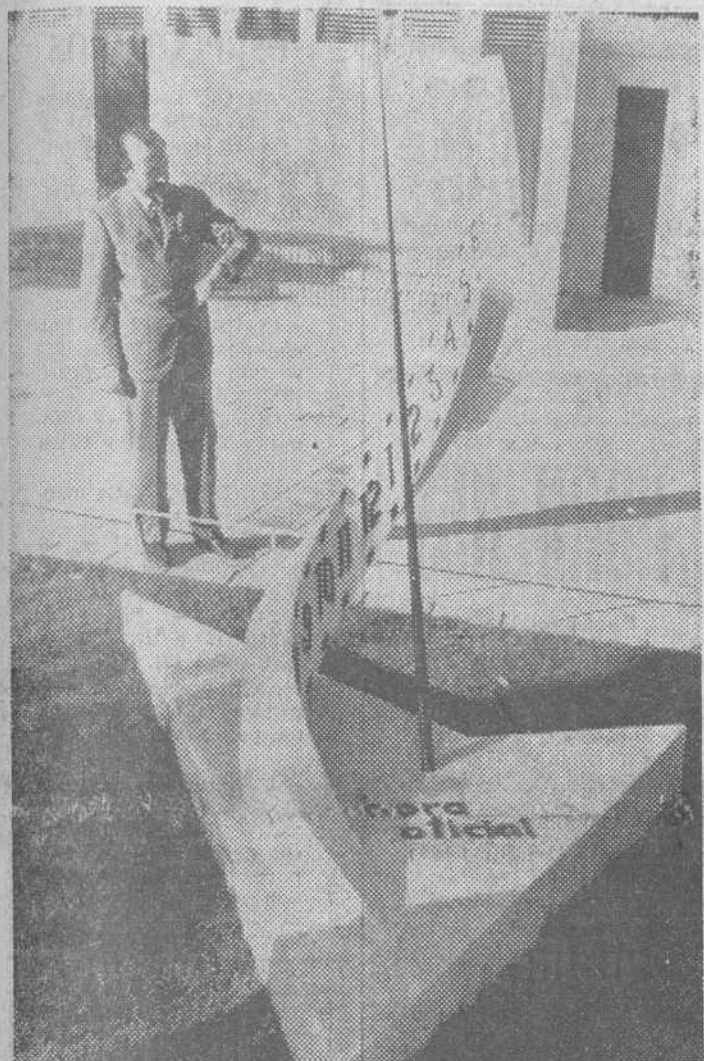
«LA PAZ ES EL EQUILIBRIO DEL MUNDO» (PAULO VI)

Johnson agradece al Papa sus esfuerzos en pro del fin de la guerra en Vietnam, pero dice que ésta no es posible porque el agresor no quiere negociar

Ciudad del Vaticano. — «La paz es el equilibrio del Mundo», afirmó esta mañana Paulo VI en el discurso que pronunció en la Basílica vaticana durante la audiencia general de todos los miércoles.

El Pontífice se refirió en su exposición a la carta encíclica «Christi Matri» difundida el lunes y a los motivos que le indujeron a escribirla. Después recordó que durante el mes de Octubre los fieles veneran particularmente a la Virgen y se refirió al viaje del 4 de Octubre pasado a las Naciones Unidas.

La hora oficial de Lérida



Ha sido construido en Lérida un curioso reloj de sol que señala a los ciudadanos la hora oficial según indicación escrita junto a él. En esta fotografía vemos, nada menos que al señor alcalde comprobando la hora. ¿Pero en qué hora viven los leoneses cuando está nublado o el sol se pone? — (Foto Fiel)

Detrauda el «Surveyor II» escapando a todo control

Es casi seguro que se estrelle contra la superficie de la Luna

Pasadena (California, EE. UU.). — El ingenio espacial norteamericano «Surveyor II» ha escapado hoy a todo control y gira sin gobierno después de haber sido intentada una maniobra destinada a efectuar una ligera corrección de curso.

Un portavoz de la NASA declaró que el problema es muy grave y que puede hacer fracasar la misión del «Surveyor». Los técnicos creen que este fallo se debe a que uno de los tres pequeños cohetes del «Surveyor II» no funcionó cuando se trató de corregir su curso desde el centro de control de la Tierra. Se están revisando todos los mandos de control para tratar de estabilizar nuevamente el ingenio.

FALLA UN SEGUNDO INTENTO

Pasadena (California). — Un segundo intento para poner en funcionamiento el tercer de los tres cohetes de maniobras del «Surveyor II» ha fallado también y el ingenio nuclear continúa girando sobre sí mismo con dirección a nuestro satélite, enfrentándose con la casi seguridad de su destrucción al aterrizar violentamente en su superficie, si no tienen éxito nuevos intentos desde Tierra para corregir la avería.

DESESPERADOS ESFUERZOS DE LOS TECNICOS

Pasadena (California). — Los científicos continúan haciendo desesperados esfuerzos para evitar que el «Surveyor II», que continúa su marcha fuera de control, se estrelle inútilmente contra la superficie de la Luna.

EXPLOSION DE UN PROYECTIL

Base aérea de Vandenberg (California). — Un proyectil balístico intercontinental tipo «Minuteman I», hizo explosión poco después de ser lanzado ayer de esta base de las fuerzas aéreas norteamericanas, provocando varios incendios aunque de poca importancia.

«Paracaidista» en una calle de Palencia

Palencia. — Un extraño paracaidista que cayó inopinadamente sobre la Avenida del Cardenal Cisneros, de esta capital, ha causado gran curiosidad en Palencia.

Esta tarde, cuando anochece, algunas personas vieron a un paracaidista que, ya pasado en tierra, trataba de desasirse del paracaídas. Los viandantes se aprestaron a ayudarlo, a los que indicó que se había visto obligado a saltar al incendiarse el avión en que iba, que después, según afirmó, del aeródromo de Villanueva de Valladolid. Manifestó también que en el mismo aparato viajaba otro piloto a quien no le había dado tiempo a ponerse a salvo.

El extraño paracaidista es José Luis Fuente Blanco vecino de Guardo (Palencia) ya conocido por sus fantásticos relatos y «experiencias», habiendo realizado raras experiencias como inventor y aeronauta.

Como nada confirma esta nueva «aventura», se cree que Fuente Blanco desplegó en la calle el paracaídas construido por él, o que tal vez saltara desde algún edificio para llamar la atención.

Los embajadores U. S. A., en Segovia



Posando para los fotógrafos a la puerta de Cándido, en Segovia, vemos de izquierda a derecha al alcalde de la ciudad, señor Cauto Borrego, esposa del embajador de los EE. UU. en España, alcaldesa de Cándido; Cándido, mesonero mayor de Castilla; Mr. Angier B. Duke, embajador USA y otra alcaldesa de Cándido. Mrs. Duke fue nombrada alcaldesa de honor durante su estancia en el Mesón. — (Foto Fiel)

«The Guardian» ataca a la diplomacia inglesa, a propósito del caso de Gibraltar

«Gran Bretaña-dice-cede, en general, ante la presión»

Londres. — El corresponsal diplomático del diario «The Guardian» Terence Prittie, dirige hoy un duro ataque a la diplomacia británica a propósito de las negociaciones sobre Gibraltar.

«La diplomacia británica carece tristemente de determinación — escribe Prittie—. En las conversaciones sobre Gibraltar se ha visto desorientada por los intereses en pugna de los diferentes Ministerios ingleses en lo que se refiere al Peñón, así como por los consejos contradictorios que emanaban del propio Gibraltar».

CINCO MIL PESETAS POR OIR CANTAR A ALFREDO KRAUS

San Francisco (California). Cincuenta dólares — tres mil pesetas — como mínimo han tenido que pagar los aficionados de San Francisco por oír cantar al tenor español Alfredo Kraus que juntamente

con la soprano australiana Joan Sutherland, fue el principal protagonista de la ópera de Bellini «I Puritani» representada anoche en el Palacio de la Ópera de San Francisco.

Fiesta de la Vendimia riojana



Logroño. — Han dado comienzo las fiestas de la Vendimia riojana con su tradicional pregón y el lanzamiento del primer cohete desde el balcón del Ayuntamiento. Las autoridades, la «Reina» de las fiestas, señorita María Cristina Fernández Maguregui y sus damas de honor estuvieron presentes en estos actos iniciales, así como en los Juegos florales celebrados en el Teatro Principal de esta capital. En la plaza del Ayuntamiento, el pueblo logroñés entero y las típicas «peñas» de mozos riojanos con sus músicas, bailando llenos de alborozo y alegría. El vinillo riojano, que se sirve gratis en una caseta instalada por el Ayuntamiento, disipa las tristezas y las cotidianas preocupaciones. La «Reina» se echó un trago de una típica bota, y luego brinda con clarete en una jarra de barro, de los alfares de Navarrete. Durante los Juegos florales, el poeta burgalés Federico Salvador Puy, galardonado con la flor natural, rinde homenaje a la «Reina» de la Vendimia, señorita María Cristina Fernández Maguregui. (Foto Cifra Gráfica)

Se dice que China comunista construye una base de missiles con cabeza atómica en Albania

¿Contra quién «están dirigidos», contra Europa o Rusia?

Estocolmo. — La China comunista está construyendo un emplazamiento de missiles en Albania para cohetes con cabeza atómica que puedan ser disparados contra cualquier parte de Europa, según un informe publicado hoy en varios periódicos provinciales suecos.

Se atribuye el informe al corresponsal Bjørn Hallström de la agencia de noticias sueca «Förenade Landstidningar». El relato, fechado en Yugoslavia,

ha sido telefonado el martes a la agencia de noticias. Funcionarios en Washington han declarado que no se tenía información alguna que pudiera confirmar la noticia y afirman que poseen algunos indicios recientes de que China comunista pudiera estar tratando de reducir su presencia en Albania. Se añade por otra parte que es difícil saber la finalidad que los chinos podrían dar a emplazamientos de cohetes nu-

cleares en Albania. ¿Estarian apuntados hacia los rusos o hacia la Europa occidental? se ha preguntado uno de los informantes. DETENCIONES La Haya. — Dieciséis detenciones por delitos graves y 65 por leves, han sido realizadas en La Haya por la policía holandesa a consecuencia de los disturbios que ocasionó la apertura del nuevo año parlamentario.

Dieciséis millones de maestros hay en todo el Orbe

Decide Francia consultar al pueblo somalí sobre su futuro

Paris. — La conferencia intergubernamental encargada de preparar una recomendación sobre la situación moral, económica y social del Magisterio, ha iniciado esta mañana sus trabajos en París, bajo la presidencia del director general de la UNESCO, René Maheu.

Al presentar el programa de trabajo de esta reunión — a la que asisten representantes de setenta países — el director general de la UNESCO afirmó que en el Mundo entero existen unos dieciséis millones de maestros, que forman el contingente de trabajadores intelectuales más numeroso, por lo que el reconocimiento de su condición moral y económica es un acto de estricta justicia.

Según las encuestas efectuadas por la UNESCO, en todos los países, existe una situación a escala mundial, incluso en los países más adelantados, de escasez de maestros.

El proyecto que será sometido a estudio en la conferencia intergubernamental preconiza la elevación hasta el grado superior para la formación de todos los maestros, incluso los primarios, la seguridad y la estabilidad en el empleo y la participación de las organizaciones profesionales del Magisterio en la formulación de las condiciones generales de trabajo.

HABRA «REFERENDUM» EN SOMALIA

Paris. — El Gobierno francés ha decidido que la población de la costa francesa de Somalia será consultada directamente en lo que concierne al estatuto del territorio, por la vía de un referéndum antes del primero de Julio de 1967.

Así lo indica un comunicado oficial hecho público poco después del Consejo de ministros celebrado hoy bajo la presidencia de De Gaulle.

Préstamo de la «Pegaso» al Gobierno del Perú

Su volumen es de siete millones de dólares

Lima. — El Ministerio de Fomento y Obras Públicas del Perú y la empresa española comercial «Pegaso» suscribieron ayer un convenio, mediante el cual la firma hispana ha otorgado un préstamo de siete millones de dólares a dicho organismo.

El total está repartido de la siguiente manera:

Un préstamo en efectivo de 2.905.000 dólares y el suministro de 224 camiones de la citada firma, de diversos tipos, destinados a la construcción de carreteras.

Tanto los vehículos como el préstamo serán financiados a muy largo plazo y con un bajo interés.

M. Paul Reynaud ha muerto

El ilustre político francés tenía 87 años de edad



Paris. — Paul Reynaud ha fallecido esta mañana, a los 87 años en el Hospital Norteamericano de la capital de Francia.

CAUSA DE LA MUERTE

Paris. — Una complicación surgida, después de una operación de apendicitis, ha sido la causa del fallecimiento del político francés Paul Reynaud, según se anuncia en el Hospital Americano de Neuilly.

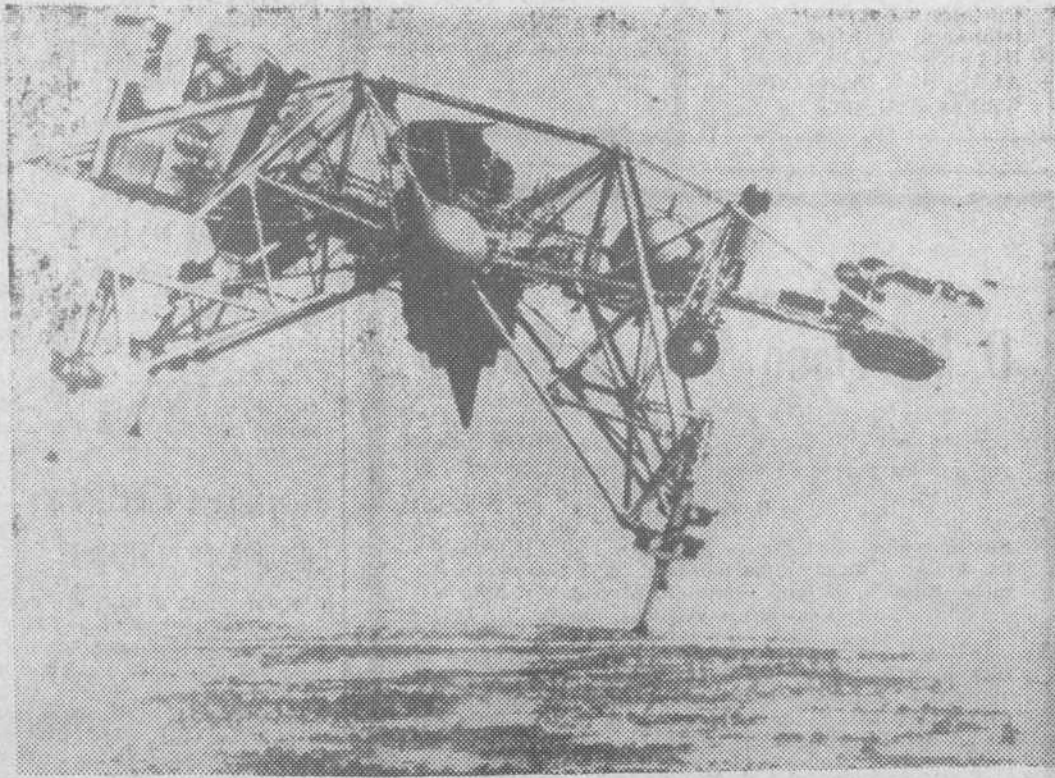
— o —

Paul Reynaud fue un infatigable luchador político. Nació al Sur de los Alpes franceses y llegó a la política a través de su carrera de abogado. Al iniciarse la guerra del 14 tenía ya una sólida reputación jurídica. Durante la guerra tuvo una conducta heroica. En 1919 fue elegido diputado. En la primavera de 1940, Paul Reynaud fue nombrado presidente del Consejo de ministros y trató de elevar los decaídos ánimos del pueblo francés en aquellos difíciles horas.

Al sobrevenir la derrota, su Gobierno cayó y personal-

(Pasa a quinta página)

ASI SE ALUNIZARA



Cuando está a punto de comenzar el programa «Apollo» para el traslado de un ser humano a la Luna, por parte de los norteamericanos, se están ensayando por parte de la NASA en California, una serie de aparatos e instrumentos para facilitar el alunizaje suave. He aquí uno de ellos durante una demostración. — (Foto Fiel)

El secreto de la Emperatriz de los ojos verdes, al fin revelado

SORAYA ESFANDIARY, HECHIZADA

Por ELALEH MOHSENI

CAPITULO I

Soraya no tenía derecho a casarse con el Shah

- «Con una palabra hubiera podido impedir la boda»
- «La abofeteé y la insulté, pero acabé ayudándole a ponerse su vestido de novia»
- En su adolescencia, una adivina le predijo que jamás tendría descendencia

Yo fui quien ayudé a Soraya a ponerse su traje de novia, un vestido de tul lleno de brocado de oro y plata que pesaba por lo menos 25 kilos, un vestido como jamás vi otro y como jamás lo volveré a ver.

Yo fui quien puso sobre sus hombros su bolero incrustado de pedrería, yo fui la que puso su diadema sobre su cabeza. La ayudé a peinarse y a maquillarse. ¡Qué hermosa estaba! El esplendor de su vestido blanco, el fasto inaudito de sus joyas se reflejaba en las paredes. Sus ojos brillaban de alegría, de gloria y de triunfo.

—¿Qué te pareció? ¿Me reconoces? —me preguntó de pronto. Le contesté afirmativamente temblando. Evitaba el mirarla. Tenía sus ojos verdes vueltos hacia mí y en esos ojos conmovedores le subitamente una súplica muda. Sólo un reflejo de angustia. ¡Pero qué angustia! «No hablarás, me lo juras —decía su mirada—. ¿Puedo confiar en ti?».

La provincianita Soraya Esfandiary, la del paso de pato, la que tenía un acento tan ridículo, tal manera de destruir la lengua iraní, iba a casarse al cabo de pocos instantes con el monarca más fabuloso del siglo XX. El emperador de las Mil y Una Noches. El Shah del Irán.

Y yo, su mejor amiga, yo su confidente, yo la compañera desde hacía 13 años de todas sus travessuras, tenía el poder de impedir su boda. El poder, con una sola palabra, de destruir su amor. Ella lo sabía. Veía perfectamente el drama en que yo me debatía.

Soraya no tenía derecho de casarse con el Sha del Irán y yo era la única que lo sabía. ¿Por qué no dije nada aquel día? ¿Fue por cobardía, por amistad? Lo ignoro.

He esperado mucho tiempo antes de contar esta historia. He esperado a que todo terminase, a que Soraya se divorciara, a que el Shah volviese a casarse y a que el mundo entero estuviera seguro de que todo había terminado entre ellos antes de atrevirme a divulgar mi secreto. Nuestro secreto, mío y de Soraya. Ahora, por fin, puedo hacerlo. De tantos acontecimientos han pasado desde aquel 12 de Febrero maravilloso y trágico.

UN TERRIBLE ACENTO PROVINCIANO

Me llamo Elaleh, tengo 33 años y soy iraní. Nací en Teherán y soy la más antigua amiga de Soraya, su confidente desde hacía 29 años. Cuando ella tenía penas, venía a llorar sobre mi hombro. Yo me atreví a abofetearla en público. Un día que se portó mal, yo la salvé la vida también.

Todo empezó en el jardín de infancia. Nos vimos por primera vez en 1937. Teníamos 5 años. Todavía recuerdo la llegada de la pequeña Esfandiary a la escuela privada de «Fraulein Elli Mantel». Parecía un corderito, con sus ojos claros y sus cabellos menos negros que los nuestros. La primera vez que abrió la boca ante la maestra comenzamos todas a reír a causa de su horrible acento provinciano. Tenía un paso lento y pesado, asentando los pies de una manera completamente ridícula. No tenía nada de la deslumbrante princesa que fue posteriormente.

Y es que Soraya no era de pura raza persa como nosotros. Su madre era alemana y se llamaba Eva Karl.

Soraya significa «Diadema de joyas». Esto indica hasta qué punto la niña fue bienvenida en su familia. Inmediatamente después del nacimiento, Eva Karl quiso volver a Europa. La nostalgia, decía ella. Allí

permanecieron cuatro años y acababan de regresar. Sus padres eran amigos de los míos y por consejo de éstos fue inscrita en la misma clase que yo.

Soraya se sentó a mi lado en clase y en seguida nos hicimos amigas. Sin duda porque éramos las únicas que sabíamos alemán. O bien porque yo le hacía los deberes a escondidas.

Con la maestra, dábamos largos paseos por la gran plaza real de Isfahan, por las calles tortuosas del Bazar, por los jardines. Algunos días, atravesábamos en coche de caballos los dos gigantes puentes que cruzan el río Zayandeh Rud para ir al campo. Nuestra gran alegría era tirar de la cola de los burros, asustar a los cordeles, correr tras las palomas: nada que no fuera muy normal para las tremendas niñas de buena familia que éramos.

Pasamos así cinco años desprecupados, prácticamente sin perdernos de vista. Pasábamos juntas hasta las vacaciones en las montañas Bajtáris (nombre de la tribu de la que forman parte los Esfandiary), y en la aldea del padre de Soraya, Ghaffaruk.

LA GUERRA

Todo se estropeó en 1942, cuando el Irán declaró la guerra a Alemania. Teníamos entonces 10 años y no sentíamos el menor deseo de que los jaleos de los mayores perturbaran nuestros juegos. No era ésta la opinión de mis padres. Al día siguiente de la declaración de guerra, vinieron a buscarme a la salida de la escuela, y me llevaron precipitadamente, procurando por todos los medios impedirme jugar con Soraya. De pronto, no tuve derecho a hablar con ella. Todos los amigos de mis padres observaron la misma actitud respecto a los Esfandiary. Nadie perdónaba a Soraya el tener la madre alemana. ¡Como si tuviese la culpa de algo!

Le sentí mucho por ella. Había sido siempre muy buena conmigo. Pero no podía hacer nada. Como ya no le hacía los deberes, sus notas empezaron a empeorar.

A fuerza de sentirse aislada, aspiada, tenida a distancia, su carácter cambió. A partir de este momento se agrió, comenzó a demostrar aspectos que antes no tenía.

Por ejemplo, nuestro profesor de idiomas e Historia la había tomado bajo su protección. Probablemente a causa de sus ojos verdes, de sus rizos claros o de su divertido acento que no había perdido aún y que mezclaba con expresiones del dialecto de Isfahan. Pues bien, un día la sorprendí cuando nos estaba acusando por una tontería que acababa de hacer una de nosotras. Ya no recuerdo de qué se trataba, si de un tráfico de chicle o de algún tubo de lápiz de labios birlado a una hermana mayor que estábamos probando entre nosotras... De lo mismo.

Aquello fue más fuerte que yo. Todavía no había salido del despacho del profesor cuando me adelanté hacia ella y, delante de toda la clase, le di un tortazo mayúsculo.

Durante algunos segundos no tuvo ninguna reacción. Luego sus ojos se llenaron de lágrimas, palideció y cayó al suelo sin dar un grito.

Algunas compañeras y yo, todas asustadas, nos precipitamos hacia ella. La levantamos. Soraya se secó las lágrimas, cogió sus cosas y salió de la clase.

No pueden ustedes imaginar hasta qué punto me avergoncé de mi acción; como deseaba correr tras ella, llamarla, besarla.

Conductor: ¡Circula por la derecha. Mucha veces no es que falte espacio en la carretera, es que no se aprovecha bien

la, volverla a su puesto. Tanto más cuanto que todas las otras me rodeaban, me felicitaban abucheando a Soraya al grito de «¡Acusical!».

No la vimos durante tres semanas. Los exámenes de fin de año se acercaban. El profesor no nos habló jamás de este incidente, pero iba todos los días a su casa para darle lecciones particulares.

SE FIRMA LA PAZ

Cuando supe que había salido bien de sus exámenes, sentí gran satisfacción. Y pocos días más tarde, hacia mediados de Junio, recibí una invitación de los señores de Esfandiary para merendar en su casa con el fin de celebrar los 13 años de su hija. La guerra había terminado y esto debía ser una reconciliación general.

En la casita que el señor Esfandiary había construido y decorado de acuerdo con sus propios planes, encontré a todas mis amiguitas. La señora Esfandiary me besó en las dos mejillas, me condujo a la mesa y me dio jarabe, caramelos y frutas. Me cuidaba particularmente sabiendo que yo era la mejor amiga de su hija.

Soraya llevaba un bonito vestido rosa y zapatos negros brillantes. En cuanto me vio, vino corriendo para abrazarme. Yo anrojé porque las otras chicas me miraban de reojo. Luego, en el momento de partir, hacia las seis, nos dio a todas un pastel. En cuanto llegaron a la calle, mis compañeros de colegio tiraron los pasteles para que se los comieran los perros. ¿Por qué? Pues porque su madre era siempre, para las niñas tontas que éramos nosotras, la «jarey», la extranjera. Era «mayessa», lo que significa impura. No era musulmana como nosotras. Se murmuraba incluso que tenía sangre judía, lo que no servía para arregiar las cosas.

SORAYA ME SALVA

LA VIDA

Yo sentía todo esto por Soraya. Pasé todas las vacaciones de aquel verano de 1945 esperando volverla a ver. Soraya había vuelto a Jhaffaruk, en la montaña, mientras yo acompañaba a mis padres a Teherán. En el otoño, cuando por fin volvió a sentarse a mi lado, me di cuenta de que en ella algo había cambiado. No contestaba más que con monosílabos. Estaba muy taciturna y no sonreía nunca. Fue preciso un acontecimiento extraordinario para que se efectuase nuestra reconciliación. Se produjo en la piscina municipal.

Soraya nadaba mucho mejor que todas nosotras. Había crecido mucho. Se había formado. Era deportiva y todas nos sentíamos un poco celosas de su belleza. Fue esta punta de envidia la que me impulsó a tirarme al agua detrás de ella. Fue la catástrofe. Estuve a punto de ahogarme. Tragaba litros de agua. Me ahogaba, incapaz de gritar ni de pedir socorro cuando sentí de pronto que una mano vigorosa me asía bajo la barbilla, sacaba mi cabeza del agua y me arrastraba hacia el borde de la piscina. Soraya había acudido en mi socorro.

Tardé varios minutos en recuperar el ánimo. Cuando, por fin, fui capaz de abrir los ojos, la vi, sola, al otro lado, secándose tranquilamente con una toalla mientras me miraba. Como si esperase, como si deseara alguna cosa. Corrí hacia ella, la besé con todas mis fuerzas y le dije:

—¡Jamás olvidaré lo que acabas de hacer. No sé cómo agradecerlo, pero pase lo que pase en el futuro no olvidaré jamás.

Entonces ella se echó a llorar en silencio. Por fin alguien la trataba amablemente, una mano se había tendido hacia ella. A partir de entonces, volvimos a ser inseparables durante muchos años. Sólo conmigo se mostraba natural. Con las demás, tenía siempre como un resto de miedo en el fondo de su mirada. Como si siguiera sintiéndose aún un poco la «extranjera».

Me dediqué a conseguir que perdiera su tremendo acento alemán. Por su parte, consiguió hacer de mí una buena ama-

na, y hasta cazadora de gacelas. Teníamos 14 años y no sentíamos miedo por nada.

Llegó ahora a un acontecimiento que debía marcar toda su vida. Es el acontecimiento que, tres años más tarde, me haría jurar que guardaría siempre. Lo que he hecho hasta hoy, cuando todo se ha cumplido. Era un jueves de la primavera de 1946. Era un día espléndido. Tan espléndido que decidimos hacer novillos. Teníamos unas cuantas monedas en el bolsillo para comprar caramelos o refrescos, si teníamos sed. Pero no era en esto en lo que pensábamos. Cogidas del brazo, nos encaminamos hacia el puente de los 33 arcos con una sola idea en la cabeza: consultar a una vidente muy famosa. ¿Qué mosca nos había picado? No lo sé. Estábamos muertas de curiosidad y los comerciantes se reían de nosotras cuando les preguntábamos la dirección de la vidente. Por fortuna, o por desgracia, un tendero se mostró más caritativo que los demás y nos dio una dirección.

UNA SESION DE ESPIRITISMO

FIRITISMO

Después de atravesar una puerta sinistra, nos encontramos ante un letrero en el que aparecían estas palabras: «Bibi Janum, sacerdotisa, todo vuestro porvenir, cerrado los jueves y los viernes». Era jueves y el reloj marcaba las tres de la tarde. ¿Qué hacer? ¿Volvernos por donde habíamos venido? Soraya llamó tímidamente. Nadie respondió. Llamó algo más fuerte y noté que la puerta estaba abierta. Apenas habíamos dado un paso entre las tinieblas del aposento cuando oímos una voz que llegaba desde el interior: «Entrad, hijas mías, entrad sin miedo».

La atmósfera era irrespirable. Detrás de una mesa cubierta de objetos heterogéneos, se sentaba una mujer velada, las manos descarnadas y la mirada vacía. Era ciega. Nosotras estábamos paralizadas por el terror y fascinadas al mismo tiempo por esta mirada ausente que nos contemplaba en la oscuridad. No nos atrevíamos a hacer un gesto, de miedo que teníamos.

Entonces comenzó la más extraordinaria sesión de espiritismo a la que he podido asistir en mi vida. Bibi mezclaba hierbas silvestres, salmoliaba cánticos, entraba en trance, recitaba versos del Corán y hablaba a alguien que nosotros no veíamos. De pronto cogió la mano izquierda de Soraya, la palpó, pasó su otra mano por la cara de mi amiga, le dio tres golpecitos en la frente y en la nuca y se recogió profundamente.

Luego se levantó, puso su mano izquierda sobre la cabeza de Soraya y pronunció las siguientes palabras:

«Ten valor, hija mía. Lo que voy a decirte es grave, muy grave. Escúchame bien y no olvides jamás mis palabras. Te casarás tres veces en tu vida. Si, tres veces. Tres veces buscarás la felicidad y tres veces pasarás a tu lado. Vivirás una vida bellísima, pero no serás nunca feliz. Te faltará siempre algo: un hijo. Jamás tendrás hijos. Tus maridos los tendrán pero no tuyos. Recuérdalo bien: ¡Alá no quiere que tengas hijos porque has venido a verme un jueves en vez de dedicarte a la oración!».

Sentí un escalofrío. Había llegado mi vez. Bibi Janum repitió conmigo los mismos gestos y también me predijo que me casaría dos veces pero jamás tendría hijos. Nunca sentiría la felicidad perfecta.

La pagamos y nos fuimos por el corredor nauseabundo. De pronto un terrible alarido nos dejó heladas hasta la médula. Un grito inhumano, fantástico: era Bibi Janum que reía. Se reía porque dos niñas ingenuas habían ido a verla un día prohibido por el Corán. Lo que la permitiría recuperar la vista... o por lo menos ella así lo creía.

Jamás corrimos tan deprisa en nuestra vida. Nos imaginábamos que la vieja venía detrás de nosotras. Pero no podíamos imaginar en aquella época que Bibi había leído bien. Que su terrible profecía iba a realizarse y que Soraya no podría te-



Elaleh Mohseni, amiga de la infancia de Soraya y autora de estos artículos. — (Foto Fiel)

ner hijos.

Lo que vendría después demostraría que la maldición de Bibi Janum perseguía a Soraya. Y el día en que Soraya dijo «sí» al Shah del Irán, yo era la única de los 3.000 invitados que

sabía que ella no tenía el derecho de casarse. ¡Ah si no me hubiese salvado la vida!

(Reportaje especial para Agencia «Fiel-Deix». Prohibida la reproducción).

drenaje perfecto

con POROSIT

El tubo de permeabilidad absoluta que, con menos costo, garantiza un drenaje uniforme y completo en CARRETERAS, AEROPUERTOS, CAMPOS DEPORTIVOS, MINAS, FERROCARRILES, FINCAS, ETC.

Fabricado por INDUSTRIAS DEL CEMENTO, S. A. SESTAO-GALINDO - Tfnos. 25 39 00 y 25 39 09

DELEGACION PARA BURGOS: José Cámara - San Pedro y San Felices, 22 y 24 - Telf. 3888 - Burgos



drenaje perfecto con POROSIT

Academia Universitaria de Derecho

(Oficialmente reconocida por O. M. de 30-5-56)

Preparación completa carrera de Derecho
Matriculación Curso 1966-67, e información:

Secretaría (Merced, 10, 2.º), de 10 a 12 de la mañana
Teléfono 201750

Han comenzado las obras de desviación del río Pico

Un canal que atravesará la carretera de Logroño, hará desembocar sus aguas en el Arlanzón cerca del cauce molinar de Villayuda

La desviación del río Pico era una de las obras más urgentes a acometer para evitar el encharcamiento de parcelas en el polígono industrial de Gamonal-Villimar-Villayuda y más concretamente en el sector Sur de este polígono y en el último tramo de la calle «Alcalde Martín-Cobos» cuya urbanización final estaba pendiente de hacerse por esa circunstancia.

Atendiendo, pues, a la extrema urgencia de esa obra se han iniciado los trabajos de desviación del Pico. La empresa «Hidroconstrucciones, S. A.», a la que se han adjudicado las obras por la Dirección general de Obras Hidráulicas, ha empezado la desviación de la carretera de Logroño-Vigo, entre los kilómetros 108 y 109, ya que el proyecto técnico prevé la construcción de un canal de una longitud de 1.308,60 metros, que habrá de salvar esa carretera.

Arrancará el arroyo que viene desde el límite Norte del referido polígono industrial, a medio kilómetro aproximadamente de la calle 4, y atravesará la carretera de Logroño, donde se construirá un puente de 17,50 metros de longitud y doce de anchura. Las estructuras serán de hormigón armado y las aguas discurrirán debajo de ese puente para salir a la otra margen de la carretera, a través del canal cuyos muros y solera serán también de hormigón armado.

De este modo el río Pico desemborará en el Arlanzón cerca del cauce molinar de Villayuda.

El presupuesto de las obras adjudicadas asciende a 4.369.763,50 pesetas.

La empresa contratista tiene especial interés en acelerar los trabajos para que puedan estar concluidos en el mes de Diciembre o al menos dejar preparado un cauce para canalizar las aguas de este famoso arroyo, seco en verano, pero que en épocas de lluvia, suele experimentar grandes desbordamientos que anega extensas zonas de aquel sector.

Como es sabido, el río Pico ha venido desemborando en el Vena detrás de la fábrica de Lucía-Hombria, a donde llegaba desde Villayuda, atravesando el Capiscol y terrenos próximos a la Academia de Ingenieros.

Con la desviación de este río se da otro importante paso hacia la normal configuración del polígono industrial Norte de nuestra ciudad.

Pastoral de los Sacramentos

Cursillo para sacerdotes

«El domingo tiene como raíz el recuerdo del triunfo de Cristo, por eso es día de alegría al encontrarnos todos los hermanos juntos».

Creo oportuno destacar la concelebración tendida el día 20, por la tarde, dirigida por don Pedro Martínez y comentada y estructurada por don Bernardino Puente, con una homilía perfectamente elaborada de fondo y forma.

Hoy, para dar un poco de variedad a nuestras crónicas y por creer llegado un momento interesante de captación del ambiente del Cursillo, he creído oportuno tener una charla, que refiero, con el secretario de la comisión de liturgia, alma de esta Asamblea, a través de la cual podrán todos apreciar el desarrollo y buena marcha del mencionado cursillo.

La charla-ponencia de este día, 21, tercero del cursillo, rica en orientaciones y sabias doctrinas teológicas de actualidad sobre el Sacramento de la Penitencia, ha sido aplaudida con calor.

Yo ahora pregunto a mi entrañable amigo y hermano Alfredo, ¿qué ideas crees Alfre- do en la exposición del tema?

—Aunque toda la lección ha sido de un vigor doctrinal, y una textura teológica admirables, quiero decirte que me ha agradado sobre manera la exposición histórica del Sacramento de la Penitencia en el Nuevo Testamento y en los Santos Padres, tratado con equidad y hondura ya que no en vano el conferenciante es especialista en Patristica.

Como ideas —madre, yo señalaría: primero, la línea orientadora que ha dado para una exposición catequética a los fieles del Sacramento de la Penitencia, marcando sus tres vertientes de signo litúrgico, como juicio, que actualiza la historia pasada de la salvación y prepara la futura (Pascua, liturgia y Perusia). La segunda idea es la que debe conocer todo fiel cristiano, de que la Penitencia lleva consigo una conversión, que es entrega a los planes divinos de misericordia y caridad de Dios. La práctica penitencial no tiene sentido, sino hay un proceso progresivo y continuo hacia la caridad. De aquí las exigencias al apostolado del que recibe dignamente este Sacramento, que le nacen de un impulso interior de conversión. La penitencia pierde todo su sentido cuando se reitera una y otra vez sin ese medio espiritual en el amor de Dios.

Ciertamente es doctrina que pongo para que nos sirva a todos, sin excepción, de faro orientador.

—¿Qué opinión, después de toda esta labor de conjunto, nos das sobre la marcha del cursillo, tú que le ves desde un puesto clave?, ¿estás satisfecho?, ¿crees que lo están los superiores? y ¿los cursillistas?

—Con alegría y optimismo puedo decir para satisfacción de todos, que este cursillo está causando impacto y se palpa el celo de los cursillistas por oír, estudiar y aprender la sana doctrina que se reparte. De ahí nace el contento que reina en mi corazón y en el de los superiores, partiendo de nuestro señor arzobispo.

—Pues muy bien y gracias. La aportación de los equipos al cuestionario de esta sesión

Favorable informe para la apertura de la fábrica «Ferroli-Hispania», S. A.

Se autoriza a la Compañía Telefónica para construir tres nuevas plantas y torre en su edificio de la calle del Conde de Jordana

Sesión de la Comisión municipal Permanente

Bajo la presidencia del primer teniente de alcalde don José Antonio Olano y López de Letona y con asistencia de los señores Alberdi, Francés Gil, Iturriza y Rico Pardo; secretario interino, señor Pérez Córdoba e interventor accidental, señor López Zárate, celebró ayer sesión la Comisión Permanente, que adoptó, entre otros de trámite, los siguientes acuerdos:

HACIENDA

Aprobar la cuenta que rinde la Depostaria de Fondos del presupuesto especial de urbanismo correspondiente a los siguientes períodos: Segundo, tercero y cuarto trimestres de 1965 y primero y segundo trimestres del año en curso, así como las del primero y segundo trimestres del año en curso de obras de urbanización del Polígono Gamonal-Villimar y el presupuesto extraordinario por la consolidación y drenaje del Cerro de San Miguel del tercero y cuarto trimestre de 1965 y primero y segundo trimestre de 1966.

OBRAS

Autorización a don Santiago Villanueva de Santiago para construir un edificio en la calle de Los Colonias núm. 6.

Conceder la excepción que permite el artículo 9.º de las Ordenanzas del ensanche para la ampliación del edificio de la Compañía Telefónica en la calle del Conde Jordana aceptándose que pueda construir los tres pisos y torre que interesa, limitando lo más posible las alturas de cada piso.

Aprobar la certificación número 5-B de la Confederación Hidrográfica a favor de Hidroconstrucciones, S. A., por los trabajos del mes de Agosto en la impermeabilización del antiguo depósito de aguas e instalación de arteria, en la que corresponde abonar al Ayuntamiento 212.500 pesetas, 25 por 100 de la obra ejecutada.

Idem la certificación número 21 por las obras del nuevo mercado de abastos a Edificios y Obras Públicas, S. A., que asciende a pesetas 1.483.178,16 y la minuta de honorarios de dirección.

Pasar al Pleno el dictamen sobre que se eleven a la Gerencia de Urbanismo varias sugerencias en relación con el plan de expropiación del polígono de Gamonal.

Informe favorable para la apertura de industria de Ferroli Hispania, S. A., para producción de radiadores y calderas en el polígono Gamonal-Villimar.

SERVICIOS

Autorizar la apertura de un gallinero en Condasa Men- cía, 97 a don Avelino Alvaro Abajo y de una confección de guantes en San Agustín, 17, primero, a don Nicasio Barriocanal Morquillas.

Informe favorable para la apertura de industria de Ferroli Hispania, S. A., para producción de radiadores y calderas en el polígono Gamonal-Villimar.

Informe favorable para la apertura de industria de Ferroli Hispania, S. A., para producción de radiadores y calderas en el polígono Gamonal-Villimar.

Informe favorable para la apertura de industria de Ferroli Hispania, S. A., para producción de radiadores y calderas en el polígono Gamonal-Villimar.

Informe favorable para la apertura de industria de Ferroli Hispania, S. A., para producción de radiadores y calderas en el polígono Gamonal-Villimar.

Informe favorable para la apertura de industria de Ferroli Hispania, S. A., para producción de radiadores y calderas en el polígono Gamonal-Villimar.

Informe favorable para la apertura de industria de Ferroli Hispania, S. A., para producción de radiadores y calderas en el polígono Gamonal-Villimar.

Informe favorable para la apertura de industria de Ferroli Hispania, S. A., para producción de radiadores y calderas en el polígono Gamonal-Villimar.

Informe favorable para la apertura de industria de Ferroli Hispania, S. A., para producción de radiadores y calderas en el polígono Gamonal-Villimar.

Informe favorable para la apertura de industria de Ferroli Hispania, S. A., para producción de radiadores y calderas en el polígono Gamonal-Villimar.

Informe favorable para la apertura de industria de Ferroli Hispania, S. A., para producción de radiadores y calderas en el polígono Gamonal-Villimar.

La enseñanza universitaria por correspondencia, una realidad auténtica

Este curso habrá ya 1.800 estudiantes de este tipo

Actualmente puede cursarse Pedagogía en Filosofía y Letras Ciencias Económicas, técnicos de Grado medio y delineantes

Cada trimestre realizan exámenes parciales que forman el expediente del alumno

Muchos emigrados siguen desde el extranjero estos cursos de enseñanza postal

La edad de los «universitarios postales» oscila entre los 25 y los 70 años

Por Juan MOLINA

El que hoy no estudia en España es porque no quiere. Las experiencias de las campañas de alfabetización lo han demostrado en el primer grado de la enseñanza. El bachillerato radiofónico —con todos los defectos que se le hayan querido sacar— es una realidad. Y ahora se añade a la enseñanza universitaria por correspondencia como hecho con una experiencia visible de cinco años de trabajos continuados.

Ante el nuevo curso, la enseñanza postal universitaria revela el intento que el país procura por elevar su nivel cultural. Alrededor de 1.800 españoles seguirán durante el curso académico las enseñanzas por correspondencia organizadas por la Comisaría del S.E.U. Una experiencia netamente española que no se ha basado en ninguna otra. Que incluso ha dejado a un lado los datos que podría haber obtenido de la llevada a cabo en Rusia, país que, en este sentido, es el más adelantado.

CINCO AÑOS DE EXPERIENCIA

La Enseñanza Postal comenzó en el curso 1960-61 con una sola carrera: Ciencias Económicas. Aquel año fueron 75 los alumnos que desde distintos puntos de España realizaron el curso. Era la puesta en marcha. Al año siguiente, a ese primer curso de Económicas se unió el segundo, y el Ingreso en la Facultad de Filosofía y Letras, pensado en principio pa-

ra maestros. Fueron 228 los alumnos —maestros de todos los pueblos— que mantuvieron el contacto continuo con el Centro Profesional de Enseñanza Postal. También ese año comenzaron los estudios por correspondencia de Peritos, hoy técnicos de Grado Medio, que alcanzaron la cifra de 283 alumnos.

El curso 62-63 ya se pudieron poner en marcha los cursos llamados Comunes de Filosofía y Letras así como el primero de Pedagogía, reunidos en la carrera a 144 aspirantes a graduados universitarios por correspondencia. Un año después, en 1964-1965 se añadieron los de Delineantes con 322 alumnos, y en 1965-1966 los de Delineantes proyectistas con 168. Después, el curso 1966-1967 el que da la cifra total de 1.500 estudiantes por correspondencia. Cifra que será superada aproximadamente en 300 alumnos en el curso que va a comenzar.

Los alumnos proceden de toda España. Y, cosa curiosa, del extranjero. Alumnos españoles que se marcharon emigrados a otros países en busca de un mejor nivel de vida, y que hoy escriben para realizar sus estudios universitarios desde Suiza, Holanda, Alemania... especialmente en las Escuelas Técnicas. Y de Hispanoamérica, aunque de esta zona los cursos que más se siguen son los de Ciencias Económicas.

EL PORCENTAJE DE APROBADOS

Pero aún hay más: las facilidades de pago. Tanto en unas carreras como en otras, el pa-

ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de BERDUERO

Se pone en conocimiento de los abonados de esta Sociedad de las localidades de Villanueva de las Carretas, Villalquán de los Infantes, Granja Coto Gallo, Villademiro, Iglesias, Tamarón, Celada del Camino, Granja Sanjuste, Granja, Torrepadriente, Villavieja de Muño, Medina de la Dhesa, Estépar, Pampliega, Palazuelos de Muño y Villazogale, que previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria de esta provincia, el día 24 del actual, desde las 9,30 horas de la mañana hasta las dos horas de la tarde aproximadamente, suspenderemos el servicio eléctrico a los centros de transformación de las localidades antes mencionadas.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Televisión

JUEVES		7,25:	Presentación y avances.
45:	Carta de ajuste.	7,30:	Francés.
00:	Presentación y avances.	7,55:	España en América (III).
05:	Sitio XX. "La guerra chino-japonesa".	8,14:	Momento cultural.
30:	Panorama de actualidad.	8,20:	Sala de conciertos.
00:	Telediario.	8,50:	Dibujos animados.
20:	España al día.	9,00:	Hombres en crisis. Kruschef contra Nagy.
30:	Telediario.	9,30:	Telediario.
	Telediario. "Los canchibros del emperador". Capítulo IV.	9,47:	Un alto en el camino. Reportaje sobre paradores y albergues.
50:	Revista para la mujer. "Novedades".	10,00:	El fugitivo.
00:	Caravana. "Motín en la caravana". Cierre.	11,00:	Hoy las ciencias adelantan.
00:	Carta de ajuste.	11,30:	Hermenegildo, Pérez para servir a usted. De Noel Clarasó. "Una encuesta".
15:	Antena infantil.		Telediario y cierre.
15:	Dibujos animados.		
55:	Francés.	12,00:	

Las fronteras de la ciencia. «La inteligencia de los animales».

11,11: Gaceta de solistas. Por tierra, mar y aire. Dibujos animados. Tengo un libro en las manos.

9,47: Hombres que dejan huella. A Santiago Rusiñol. Una de las figuras más destacadas de la literatura de nuestro país.

10,45: Nuestra Generación. «Todas las caras muertas».

11,45: Telediario y cierre.

VIERNES

1,45: Carta de ajuste.

2,00: Presentación y avances.

2,05: Ventana al Mundo.

2,30: Panorama de actualidad.

3,00: Telediario.

3,30: Telediario.

3,50: Telediario.

4,20: Cuarto de estar.

5,00: Despedida.

7,10: Carta de ajuste.

GUIA FACULTATIVA

A. López Gómez

GARGANTA, NARIZ y OÍDOS. Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6. Espolón. 28. Teléfono 203577.

Jerónimo Iglesias Luca

MEDICO DENTISTA. Consultas de 11 a 2 y de 4 a 6. M. Vivencias. 19. 1.º (bloque 7).

C. Rodríguez Sáez

OCULISTA. Consultas de 11 a 2 y de 4 a 6. Héroles del Alcázar. 1. T. 207068.

S. Iñigo

Médico-oculista. Consultas de 11 a 2 y de 4 a 6. Lain Calvo, 12. 1.º. T. 201311.

José María Rodríguez Orive

ODONTOLOGO. Avenida del Cid. 10 (PEYGO). T. 201311.

José María Arauques

MEDICO ODONTOLOGO. Quijapo de Llano, 2. T. 203578.

F. Martín Marassa

MEDICO ODONTOLOGO. Madrid, 4. 1.º. Deba. T. 203129. Consultas de 4 a 6.

Dr. Bañuelos

OCULISTA. Pza. Mayor, 2. T. 201068.

F. INFANTE ABAJO

MEDICO DENTISTA. Lain Calvo, 20. 2.º. T. 200346.

Arias Martínez Mala

CARDIOLOGO. Alonso Martínez, 7. T. 205104.

Agustín Rivas

PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER. Avenida del Cid. 6. 5.º. A. 2.º edificio Peygón. T. 203832.

Benigno Andrade Loma

MEDICO ANALISIS CLINICOS. P. Calvo Sotelo, 9. T. 205546.

M. Calvo Pinillos

Aparato respiratorio — Corazón. Bronquios — Electrocardiografía — Espirografía. — Vent. — RAYOS X. Calle Vitoria. 27. T. 203044.

V. OJEDA CARCEDO

APARATO DIGESTIVO y NUTRICION. Analisis clinicos. Rayos X — Metabolismo. Consultas de 10 a 1 y de 4 a 6. Vitoria. 20. 1.º. T. 203687.

José Carazo

PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER. Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja. Vitoria. 51. 2.º. T. 203591.

J. M. Francés

MEDICINA INTERNA. RAYOS X. Consultas de 10 a 1 y de 4 a 6. Plaza de Vega. T. 205447.

José Muñoz Avila

RAYOS X. Consultas de 10 a 1 y de 4 a 6. Plaza de Vega. T. 205447.

J. Villanueva García

MEDICO ESTOMATOLOGO del Hospital Militar. Consultas de 1 a 3 y de 4 a 6. San Pablo, 20. 1.º. T. 206598.

S. Lechuga-Serante

OCULISTA. CONSULTA DIARIA. Avda. Cid. 6. 3.º. T. 204452.

Dr. V. MATEOS LOPEZ

CIROLOGIA GENERAL, TRAUMATOLOGIA, HUESOS, ARTICULACIONES — RAYOS X. Avenida del Cid. 8. 2.º. Teléfono 22234.

Benigno Andrade Loma

MEDICO ANALISIS CLINICOS. P. Calvo Sotelo, 9. T. 205546.

M. Calvo Pinillos

Aparato respiratorio — Corazón. Bronquios — Electrocardiografía — Espirografía. — Vent. — RAYOS X. Calle Vitoria. 27. T. 203044.

Benigno Andrade Loma

MEDICO ANALISIS CLINICOS. P. Calvo Sotelo, 9. T. 205546.

M. Calvo Pinillos

Aparato respiratorio — Corazón. Bronquios — Electrocardiografía — Espirografía. — Vent. — RAYOS X. Calle Vitoria. 27. T. 203044.

Benigno Andrade Loma

MEDICO ANALISIS CLINICOS. P. Calvo Sotelo, 9. T. 205546.

M. Calvo Pinillos

Aparato respiratorio — Corazón. Bronquios — Electrocardiografía — Espirografía. — Vent. — RAYOS X. Calle Vitoria. 27. T. 203044.

Benigno Andrade Loma

MEDICO ANALISIS CLINICOS. P. Calvo Sotelo, 9. T. 205546.

M. Calvo Pinillos

Aparato respiratorio — Corazón. Bronquios — Electrocardiografía — Espirografía. — Vent. — RAYOS X. Calle Vitoria. 27. T. 203044.

TOROS

Alternativa de Paco Raigón, en Ecija

LOS FESTEJOS DE AYER

Logroño. — Primera de la feria de San Mateo. Cuatro toros de Francisco Galache, mansos y dos de Alejandro y Pío Tabernero de Paz, que no ofrecieron dificultades para la lidia. "Antofiete" estuvo mal en su primero y peor en el cuarto en el que escuchó un aviso. Fermín Murillo triunfó en los dos y cortó una oreja en cada uno. Dio dos vueltas al ruedo. Diego Puerta, en su primero, que fue protestado ruidosamente por renegar de los cuartos traseros, hizo faena de alifia. Silencio y oronca a la presidencia. En el último cumplió discretamente y fue ovacionado.

Salamanca. — Dos novillos de Barcial, bravos para los rejoneadores José B. Nuncio, de Portugal y Alvaro Domínguez. El primero fue ovacionado y Domínguez dio la vuelta al ruedo entre aclamaciones. En lidia ordinaria fueron corridos cinco toros de Barcial, de los que los tres primeros dieron buen juego y uno de Villagodio, manso. José Luis Barrero, ovación petición de oreja y vuelta en su primero. En el otro estuvo desahogado con el estoque y escuchó un aviso. José Fuentes, palmas en uno y silencio en el otro. Paco Pallarés, aplaudido en su primero y mal en el último.

Oviedo. — Corrida de la feria de San Mateo. Toros de Ana Romero de Carrasco, de Jerez de la Frontera, de los que los tres primeros fueron mansos y los otros cumplieron. Paco Camino, aplaudido en uno y ovación y vuelta en el cuarto. "El Pireo", aplaudido en el segundo y ovación una oreja y vuelta en el quinto. José Manuel Inchausti "Tinín", ovacionado en uno. En el último, logró una faena variada y torera y fue premiado con las dos orejas de lastado. Dio dos vueltas al ruedo y al final le sacaron a hombros.

Ecija (Sevilla). — Corrida de feria. Seis toros de Cerroalto, de los hermanos Cembrano que dieron buen juego. Dos fueron aplaudidos en el arrastre. Manuel García "Palmeño", gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo en el segundo de la tarde. Ovación, una oreja y vuelta en el cuarto. Manuel Benítez "El Cordobés", gran ovación, dos orejas y vuelta en el primero y gran ovación, dos orejas rabo y dos vueltas al ruedo en el quinto. Paco Raigón, que tomaba la alternativa, logró una variada y torera faena e nel primero y le concedieron una oreja. En el último hubo ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo. Al final los tres fiestros fueron sacados a hombros.

Valladolid. — Novillada de feria. Tres cuartos de entrada. Siete novillos de Sánchez Arjona, desiguales y difíciles y uno de Emilio Ortúño, lidiado en quinto lugar, que cumplió. Rafael Roca, ovación y vuelta en uno y una oreja y vuelta en el quinto. Fernando Tortosa, triunfó en los dos y fue premiado con una oreja de cada uno de sus enemigos. Flores Blázquez escuchó un aviso en su primero y pitos en el séptimo. Ricardo de Fábrega, aplausos en uno y ovación una oreja y vuelta en el que cerró plaza.

EL PLEITO ENTRE EL ESCULTOR LAIZ-CAMPOS Y "EL CORDOBÉS"

Madrid. — Ya han sido entregados los correspondientes escritos de conclusiones en el pleito Laiz-Campos-"El Cordobés" que ha quedado para dictar sentencia por el magistrado-juez juzgador.

El pleito consiste en que el escultor reclama al torero setecientas cincuenta mil pesetas, por haber realizado una estatua de Manuel Benítez, con destino a una de las fincas de la propiedad del diestro, que según don Emilio Laiz-Campos le encargó "El Cordobés", negándose éste ahora, a reconocer el encargo.

Relata el escultor que amigos comunes de ambos les presentaron en Marzo de 1963; que aquel mismo día "El Cordobés" visitó su estudio; que le encargó la estatua; que después ha tenido con el torero diversas entrevistas, en las que siempre destacó el interés que sentía Benítez por el estado en que se encontraba la obra; que hizo dos desplazamientos a la finca, donde fue recibido por el cuñado del diestro; que escribió varias cartas a "El Cordobés" y que se han pu-

blicado diversas noticias en los periódicos sobre la realización de la obra.

Contesta el demandado que las personas que les presentaron eran amigos solo del escultor, quienes acompañaron ante un notario para firmar la declaración de su amigo, señor Laiz-Campos; que no son ciertos los desplazamientos del escultor; que no se han entrevistado nunca; que no recibió jamás las citadas cartas y que las noticias, dadas siempre por el señor Laiz-Campos o el fotógrafo que para él trabaja, nunca fueron leídas por el demandado.

La sentencia será dictada dentro de breves días.

HABRA NEGOCIACIONES PARA REVISAR EL CONVENIO TAURINO HISPANO-MEJICANO

Méjico. — Toda la Prensa de hoy comenta el hecho de que el Sindicato Español del Espectáculo haya aceptado iniciar conversaciones con los diestros mejicanos, para reformar alguna cláusula del actual convenio hispano-mejicano. El Sindicato español indica que, según las cláusulas del convenio, es indispensable que lo denuncie también la Unión de Empresarios, cosa que todavía no ha ocurrido.—Efe.

Nuevo plazo para presentar proposiciones a obras de mejora en la ruta Madrid-Irún

Estos trabajos tienen un presupuesto de contrata por cerca de 200 millones de pesetas

El "Boletín Oficial del Estado" del día 20 del actual publica una resolución de la Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales, por la que se abre un nuevo plazo para presentar proposiciones y documentación para el concurso-subasta de obras de mejora de firme de la carretera de Madrid a Irún, en los puntos kilométricos 202 al 237 que son los que van desde Lerma hasta la entrada de Burgos capital. El presupuesto de contrata señalado asciende a 112.798.517,05 pesetas.

En ambos casos, el plazo fijado para la ejecución de las obras es de doce meses.

Mejora del firme de la carretera de Segovia hasta Aranda de Duero. El presupuesto de contrata señalado asciende a 78.392.213,66 pesetas.

Este concurso ya fue convocado anteriormente por la Dirección General citada, si bien fue suspendida por la mesa de contratación el acto de apertura de proposiciones por no existir la debida adecuación entre el plazo señalado para la ejecución de las obras en el pliego de cláusulas administrativas y el publicado en el "Boletín Oficial del Estado". Por tanto, se señala ahora nuevo plazo que finalizará el día 30 del mes actual, fijándose el día 6 del próximo mes de Octubre para la fecha de apertura de las citadas proposiciones.

Las obras que se comprenden en este concurso-subasta son las siguientes:

Mejora de firme de la carretera de Madrid a Irún, en los puntos kilométricos 140,630 al 160, que son los que van



BARCELONA TIENE EL MAYOR CENSO EN LAS ELECCIONES SINDICALES

Los mayoristas de comercio rechazan la base contributiva del tráfico de empresa

Barcelona. — Barcelona está a la cabeza de las provincias españolas por lo que se refiere a las elecciones sindicales. Las mismas afectan a 1.200.000 trabajadores y a 220.000 empresas. Se elegirán 45.000 enlaces sindicales y 9.000 vocales de jurados de empresa.

ACTITUD DE LOS MAYORISTAS DE COMERCIO

Madrid. — En las reuniones de la Federación Sindical de Comercio, que desde ayer se vienen celebrando en la Casa Sindical, se ha tratado hoy del problema del impuesto de tráfico de empresas que grava el comercio mayorista. La mayoría de los reunidos se pronunciaron por no aceptarlo, debido a que las sumas contributivas son tan elevadas que obligan a no transigir.

Luego de ser leído un informe acerca de la comisión de comercio interior en el Plan de Desarrollo, se abordó el problema de las inversiones de capital extranjero en España. Los asambleístas entienden que el Gobierno debe tomar con carácter de urgencia las medidas precisas para amorrar estas aportaciones de capital, así como la reducción de las instalaciones de empresas no españolas, ya que ambos factores obs-

taculizan el desarrollo del comercio español.

Reunidos los asambleístas con los vicesecretarios provinciales de Ordenación Económica y con el inspector asesor general de la Organización Sindical, el presidente de la asamblea, señor Aulet, expuso los acuerdos hasta ahora obtenidos en el curso de las diversas reuniones, entre los que destaca el reconocimiento de personalidad jurídica a las Federaciones sindicales de Comercio. Asimismo se comentó la buena acogida que han tenido la creación de los cursos empresariales para comerciantes.

La imprudencia es un suicidio y no tienes derecho a suicidarte. Te lo prohíben tu religión y tu ley. Trabaja con seguridad y con método.

CINTURONES DE SEGURIDAD

Seat 600 Simca 1000 Citroen 2 cv. Renault
350 pesetas instalados
Teléfono. 20-69-68

SUCESOS

Madrid. — Seis muertos y tres heridos graves es el balance de accidentes registrados hoy hasta primeras horas de la noche.

Bilbao. — Atropellada por un camión falleció Herminia Fernández Vázquez.

Valencia. — Falleció Francisco Herrera Liario al volcar la furgoneta en que viajaba en la carretera de Almería a Valencia cerca de Cullera.

Isla Cristina (Huelva). — Pese al ahogado en la playa de esta localidad el capitán de la Guardia civil don Francisco Martín Santos.

Barcelona. — Al caer desde la azotea de su casa sufrió heridas graves Pilar García Castro de 23 años.

Córdoba. — Resultó con heridas gravísimas el motorista Isidro Pérez Arco, de 22 años, que en la carretera de Alcolea chocó contra un turismo al tratar de adelantarlo.

Bilbao. — Cerca del embarcadero de Las Arenas apareció flotando sobre las aguas el cadáver de María Cruz Sopuerta Guirarrubia de 70 años, que al parecer, faltaba de su domicilio desde hace unos días.

Barcelona. — Un tren de mercancías arrolló entre las estaciones de Raymant y Almacellas (Lérida) a un tractor cuyo conductor Pedro Hernández Campos, resultó con heridas muy graves.

Orense. — Falleció en el agro Cándida Pato Cabreiras, en accidente de tráfico en las inmediaciones de Velle.

Irún. — En aguas del Bidasoa, a su paso por Behobia, ha sido hallado el cadáver del subdito portugués Nascimento Casimiro, de 24 años.

Se supone que pereció al intentar cruzar el río a nado cuando se trasladaba clandestinamente a Francia.

INCENDIOS FORESTALES EN VIZCAYA

Bilbao. — Varios incendios forestales se registraron anoche en diversas zonas rurales de Vizcaya. Todos ellos, parece que son efecto de las elevadas temperaturas que vienen registrándose en Vizcaya.

OTROS SINIESTROS

La Coruña. — Se ha iniciado a las ocho de la tarde un incendio en el monte de San Pedro en esta capital, en el lugar donde se hallan instaladas las baterías de costa. Por fortuna careció de importancia.

Por la mañana se declaró otro incendio en las inmediaciones del lugar de la Zapatera, cercano al Club de Golf de La Coruña, alcanzando una superficie de cinco a seis hectáreas. Posteriormente afectaron a una zona de monte con pinos y eucaliptos que quedaron arrasados.

EN NAVARRA

Pamplona. — Ha quedado sofocado un incendio forestal que se declaró en el monte Esquinza, en término de la villa de Cirauqui. Las llamas alcanzaron una gran extensión poblada de robles y encinas. Inmediatamente acudieron fuerzas de la Guardia civil y los vecinos de los pueblos circundantes, que atacaron el fuego después de activar trabajos que duraron seis horas. Se emplearon en la extinción tractores y otros elementos agrícolas que los labradores ofrecieron con presteza.

GRAVES RIADAS

Orihuela (Alicante). — En unos siete millones y medio de pesetas se pueden cifrar las pérdidas originadas en distintas pedanías de este término municipal por el desbordamiento de las aguas de la rambla de Abanilla ocurrido el pasado día 14.

DESAPARECIDOS

Londres. — Dos jóvenes periodistas ingleses, David Johnstone, de 34 años y John Hoare, de 29, que zarparon a bordo de una embarcación a remo de un puerto de Virginia para cruzar el Atlántico, desaparecieron hace 42 días.

Fueron vistos por un navío norteamericano por última vez el pasado once de Agosto y ambos se encontraban en perfectas condiciones.

MÁS DE DIEZ MIL PERSONAS PIERDEN SUS HOGARES

Salgón. — Más de diez mil personas han perdido su hogar a consecuencia de las graves inundaciones de las zonas bajas situadas en las cercanías de la frontera con Camboya, según ha informado hoy Radio Salgón.

No mantener escrupulosamente la derecha en un cambio de rasante o en una curva sin visibilidad es, objetivamente, un verdadero crimen.

NOGAT

Ratificada de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matorrales NOGAT en polvo y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topes.

Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a LABORATORIOS SOKATAR, Ter, 16 Barcelona (13), recibirá un interesante folleto.

Hidrociivil, S. A.
Necesita neones
PAPA SUS CUBRAS EN BURGOS.
BUENAS
REMUNERACIONES
C/ Miranda, 5. 5.
(R. O. C. 1.192)

¡PARIS...! ¡BERLIN...! ¡ROMA...! Y... ¡MADRID!

Han sido escenario del mayor acontecimiento que registra la historia del circo, con la actuación del fabuloso y sensacional

CIRCO de FRANCIA

POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA



¡¡ SOBRE LA MAYOR PISTA DEL MUNDO!!

... y AHORA... ¡BURGOS!... con

50 caballos ★ 180 animales ★ 300 artistas ★ 40 atracciones
¡GRUPOS DE LUZ PROPIA! ¡10.000 metros de superficie! ¡AMPLIO BAR RESTAURANTE!
¡El circo más moderno y confortable de Europa!

¡FASTUOSOS DESFILES ROMANOS! ★ ¡LA LUCHA CONTRA LAS FIERAS!

¡LAS EMOCIONANTES CARRERAS DE CUADRIGAS!!

ELEFANTES ★ PANTERAS ★ LEONES ★ PONEYS

El extraordinario clown ZAVATTA ★ Los 15 saltadores del desierto ★ Los trapeceistas aéreos en AVION
Las estatuas olímpicas vivientes ★ Los temerarios funámbulos LOS COLLINS «Oscar Mundial del Circo 1966»
Los famosos payasos españoles EMY, GOTY Y CAÑAMON

TODO ELLO SOBRE UNA PISTA HIPÓDROMO DE 1.000 m² ¡LA MAYOR DEL MUNDO!

MAÑANA SENSACIONAL 11
PRESENTACION NOCHE

DEBIDO A SU COLOSAL ENVERGADURA ACTUARA SOLAMENTE 3 DIAS EN BURGOS. INSTALADO A LA ENTRADA DEL PASEO DE LA QUINTA

¡IMPORTANTE!- Los 60 días de actuación en Madrid, con un éxito indescriptible, han demostrado que este circo es el más moderno, colosal e impresionante de cuantos existen hoy en Europa habiendo tenido el honor de ser televisado por TV. Española, en el mes de Junio.

FON ANEROS A DESTAJO

con herramienta propia
necesitamos para instalaciones de viviendas. Razón: «VIGA», calle Vitoria (Gomonal)

Tres pontificados para un Concilio

Su Santidad Pío XII no lo hizo realidad por culpa de la guerra mundial



Gracias a los trabajos realizados por Pío XII, su sucesor Juan XXIII pudo convocar y declarar abierto el Concilio Ecueménico Vaticano II el 25 de Enero de 1959.—(Foto Fiel)

- De 1948 a 1951: tres años de auténticos trabajos pre-conciliares
- Muchos de los esquemas estaban preparados antes del nombramiento de Juan XXIII

Por Victor GUEPRAT

LA prestigiosa revista de los jesuitas italianos "Civiltà Cattolica", ha publicado últimamente dos artículos firmados por el Padre Caprile que han tenido gran resonancia en las esferas religiosas, y que contri- buirán notablemente a la historia del Concilio Vaticano II.

Hasta ahora era creencia generalizada que Juan XXIII había convocado la magna Asamblea de Obispos siguiendo una súbita inspiración divina lo que se conformaba con su espontaneidad personal. Esta opinión no favorecía ciertamente al Papa Roncalli en cuanto queda relegada toda su formación como historiador interesado en las obras y vida de San Carlos Borromeo, y toda su experiencia como delegado apostólico.

Las revelaciones del Padre Caprile prueban que los dos predecesores de Juan XXIII habían pensado, si no en la preparación si, al menos, en la convocatoria de un Concilio.

Los Cardenales Ruffini y Ottaviani entonces consultores del Santo Oficio recomendaron al Papa los esquemas ya preparados. Entonces el Padre Caprile creó una comisión y nombró secretario al eminente jesuita, Padre Charles, profesor de la Universidad de Lovaina. Los trabajos llegaron tan lejos, que fueron creadas cuatro subcomisiones bajo la presidencia de eminentes teólogos. Uno de ellos fue el Padre Bea, jesuita alemán ahora Cardenal y gran apóstol del ecumenismo. El P. Caprile, al estudiar detenidamente esta organización, demuestra que la mayor parte de los temas tratados hace 15 años por estas diversas subcomisiones romanas, fueron puestas de nuevo sobre la mesa por la comisión teológica preparatoria del Concilio Vaticano II.

Por otra parte, los archivos del Santo Oficio debieron ofrecer a Pío XII amplio tema para varias de sus encíclicas y para sus discursos doctrinales que constituyen una verdadera suma de la doctrina cristiana. Nadie sabe por qué el Papa no dio a continuación, a estos trabajos y renunció a convocar el Concilio. Quizás la situación internacional a causa de la "guerra fría". Quizás también el estado de salud del Pontífice.

LA HORA DEL CONCILIO

La hora del Concilio sonó en el reloj de San Pablo de Extramuros el 25 de Enero de 1959 el día de la clausura del octavo de oraciones por la unidad de la Iglesia. Dirigiéndose los Cardenales después de la misa pontifical, Juan XXIII les descubrió su gran proyecto de la Asamblea conciliar. Incluso en los círculos más allegados del Vaticano, esta revelación causó su impacto. Los mismos Cardenales permanecieron inmóviles, silenciosos. Juan XXIII debía explicar más tarde en una alocución a los seminaristas de Bergamo, su diócesis natal, que la idea del Concilio había surgido en su espíritu "como la flor espontánea de una primavera inesperada". Al tomar esta decisión, había aplicado solamente su regla espiritual que era la simplicidad absoluta en la aceptación de las inspiraciones divinas y la pronta sumisión a las exigencias apostólicas del momento.

El hecho es que Juan XXIII dio inmediatamente orden a las congregaciones romanas de someter a la comisión preparatoria del Vaticano II todo el precioso material acumulado por los teólogos bajo Pío XI y Pío XII. Esto explica la continuidad de la acción dogmática y pastoral de un pontificado a otro, como lo prueban las referencias de los textos del Vaticano II a 92 años del magisterio de Pío XII.

"En el fondo, escribe el Padre Caprile, sin juzgar y medir el pasado con el metro del presente es necesario admitir el destino de la Providencia que a través de la buena voluntad y los esfuerzos sinceros de los hombres, hace lentamente madurar el tiempo y dispone los acontecimientos de manera que el camino esté libre cuando llegue la hora".

(Reportaje especial para Agencia FIEL-MATEKALO. Prohibida la reproducción).

Círculo por la derecha La preocupación de cada uno es la seguridad de todos.

VD. DEBE Y PUEDE VISITAR EL

PISO PILOTO

Tiene todos los días hábiles para hacerlo y ver las magníficas viviendas que

CONSTRUCCIONES REUNIDAS BILBAINAS

CONSTRUYE EN LA GRAN

AVENIDA DEL CID

EXTRAORDINARIOS PISOS DESDE 395.000 PTAS.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

El auténtico significado de la ascensión de Lin Piao: la militarización del comunismo chino

- ★ Militar y políticamente era un segundón... hasta que se convirtió en el intérprete más destacado del pensamiento de Mao
- ★ Sin embargo, los enterados en política china creen que su ambición es «gobernar» y no «provocar la guerra»
- ★ Su revolución cultural va contra los técnicos y los intelectuales que desean una mayor flexibilidad en el sistema político y universitario

Por Francisco FEJTO

(De los Servicios Especiales de FFE)

Lin Piao, que acaba de ser presentado al pueblo chino como el discípulo predilecto de Mao Tse Tung y, probablemente, como su posible heredero, es incontestablemente un "duro". Pero se trata de un duro que parece tener por principal ambición "gobernar" y no "provocar la guerra" contra los Estados Unidos.

Varios observadores extranjeros le reprocharon, con ocasión de su famoso artículo de Septiembre sobre la guerra popular, el predicar la expansión de la influencia china en el mundo mediante la exportación de la revolución. Lin Piao desmintió enérgicamente la intención que se le atribuía en el "Cotidiano del Pueblo": "La China popular —afirmó— no intenta cambiar el orden mundial por la violencia; no organiza rebeliones armadas en Asia, en África o en América. Lo único que hace es ayudar moralmente a los revolucionarios de todo el mundo".

"GUERRA NO, ANTAGONISMO CON EL IMPERIALISMO YANQUI"

Nada permite sostener que la actitud de Lin Piao sobre el problema de la guerra y de la paz se haya modificado desde entonces: las tesis de Lin Piao son las mismas que las expresadas por Chu En Lai, que en una declaración oficial del 10 de Mayo pasado, manifestó: "China no tomará en ningún caso la iniciativa de una guerra con los Estados Unidos, pero continuará ayudando a los países víctimas de una agresión. En el caso de que ello provoque una agresión norteamericana contra China, resistirá y combatirá sin claudicar".

Los artículos publicados desde el pasado mes de Abril tanto en el periódico del ejército como en el órgano oficial del partido, hablan como máximo de la "probabilidad" de una guerra chino-norteamericana. "Cada vez es más evidente —dice el "Cotidiano del Pueblo" en su edición del 6 de Agosto— que los imperialistas norteamericanos se preparan a imponer una guerra al pueblo chino. Lo que es inevitable no es una guerra, sino al antagonismo entre la China revolucionaria y el imperialismo yanqui".

Y este antagonismo, según los chinos, podría durar treinta, cien y hasta trescientos años.

Da la impresión de que los dirigentes de Pekín están en una total incertidumbre respecto a las intenciones de Washington. De ahí que consideren imprescindible estar siempre dispuestos con el fin de poder oponerse eficazmente a un eventual ataque norteamericano y entablar una resistencia "popular".

¿QUE SIGNIFICA POLITICAMENTE LIN PIAO?

Esta doctrina no es ninguna novedad, ya que ha sido la de Mao Tse Tung desde los tiempos de la guerra civil. En consecuencia, la ascensión de Lin Piao no puede ser interpretada como el triunfo de una nueva doctrina estratégica. Entonces, ¿qué significa? En primer lugar, una victoria personal. Este teórico del ejército, sólo había desempeñado en los últimos años un papel político de segundo plano. Hasta en el terreno de la teoría militar, Lin Piao quedaba supe-



Mao con su "Delfín" Lin Piao, refleja en su sonrisa la fuerza y confianza que le otorgan su título de "Príncipe heredero".—(Foto Cifra).

rado por el brillante Yan Kien Ying. Fue sólo en Septiembre pasado cuando Lin Piao salió de su relativa oscuridad con su artículo consagrado a la rebelión de los "campos del mundo" contra las "ciudades del mundo", para convertirse en el intérprete más destacado del pensamiento de Mao. Después, en Marzo, lanzó un vibrante llamamiento "al estudio y aplicación, por parte de todos y en cualquier circunstancia, de las enseñanzas de Mao Tse Tung". Esta fue la señal de la gran revolución cultural, es decir, del rearme moral del pueblo chino y de su movilización psicológica, acompañada de una de las más vastas depuraciones de la historia del partido. Lin Piao desbordó entonces el marco militar de sus actividades, pasando a ser un jefe político.

Pero esta historia de la persona de Lin Piao es, al mismo tiempo, una victoria del ejército popular. Su triunfo, debido sin duda a la confianza que Mao había depositado en él, significa el triunfo de todo el Ejército. Así, con la ascensión de Lin Piao, China ha dado un paso de la dictadura del partido a la dictadura militar. El hecho de que Mao Tse Tung, durante el espectacular desfile del 18 de Agosto haya revestido uniforme militar, confirma tal suposición de militarización.

Existe además otro hecho significativo: para convertirse en el "número 2" de China, Lin Piao se alió a los elementos ortodoxos y más "stalinistas" del partido: Teng Hsia Ping, T'ao Chu y Chen Po Ta.

En realidad, la cruzada proclamada por Lin Piao se presenta como una lucha sobre dos frentes. El primero es el del tradicionalismo chino. Lin Piao aseguró que el partido destruirá por completo la

vieja civilización y las viejas costumbres.

Es interesante ver que el comunismo chino —que hace todo lo posible para exaltar la grandeza nacional— quiere cortar los puentes con unas tradiciones que siguen siendo fuertes entre el pueblo y la gente cultivada.

El segundo frente es el de los técnicos e intelectuales que desaprecian la política gubernamental en materia de economía —son partidarios de una mayor flexibilidad en el sistema.

Hay numerosos indicios de que Lin Piao y sus amigos, salidos de la escuela de la guerra civil, conservan la nostalgia de ese pasado y desprecian a los profesores e intelectuales y preconizan la politización y la militarización de la enseñanza.

Por lo tanto, puede interpretarse la ascensión de Lin Piao como signo de victoria de las fuerzas más retrógradas y oscurantistas para quienes el único sistema justo es llevar la doctrina hasta sus límites más absurdos. Salvo,

naturalmente, que el mismo Lin Piao sea un simple pretexto ideológico del que se desembarazará en cuanto no tenga necesidad de él, reemplazándolo por un pragmatismo comparable al de los actuales dirigentes soviéticos.

No es seguro que la designación de Lin Piao como "príncipe heredero" marque realmente el final de la lucha por la sucesión de Mao y por la orientación de la política china. Pekín en los próximos años, puede reservarnos todavía muchas sorpresas.

MODISTA

Se precisa para casa de confección, preferente con alguna experiencia, condiciones según aptitudes.

Reserva para colocadas. Escribir con amplios detalles al núm. 8.966 de esta Administración. (R. O. C. núm. 1.201.)

ESCUELA DE TURISMO "ALTAMIRA" SANTANDER

legalmente reconocida por el Ministerio de Información y Turismo

Prepara el personal técnico y directivo de Agencias de viajes, de Turismo, Hoteles, Camping, Restaurantes (no servicios), Guías y Correos de Turismo, Tres Cursos.

Títulos requeridos: Bachillerato Superior, Administrativo, Magisterio, Peritaje o equivalentes.

Plazo de inscripción para el ingreso: Hasta el 30 de Septiembre. Inscripción condicionada para los pendientes de examen de reválida o Preuniversitario.

Dirigida por la Compañía de Jesús.

INFORMES: Hernán Cortés, 7. — Apartado 241 b. Santander. Teléfono 22-57-20.

Francisco Pizarro y Simón Bolívar, al cine

Se rodarán en Perú dos películas sobre la vida de ambas figuras históricas

LIMA

(Crónica del corresponsal de "Fiel-Orbe" para DIARIO DE BURGOS).

En Diciembre próximo el cineasta nacido en Berlín, Robert Bradford comenzará a rodar en este país un film sobre la vida del conquistador español Francisco Pizarro, bajo el título en inglés de "The Conquest of Peru" que es el mismo del libro que escribió el historiador norteamericano "William Prescott (1796-1859), autor también de otra obra similar sobre México, "The Conquest of Mexico", y de la "Historia de Felipe II".

Bradford, que ha leído la obra "La conquista del Perú" de Prescott, vino a Lima para realizar conversaciones formales a fin de producir su film sobre la vida de Francisco Pizarro, el primer gobernante español del Perú y a documentarse, investigando en otras fuentes, sobre la agitada y novelesca vida del descubridor de tierras en la zona occidental de América del Sur y que tuvo un trágico fin en 1541 en Lima.

Robert Bradford, nacido en Berlín (Alemania), fue educado en el Marie Curie College de París, realizando en Suiza sus estudios superiores. Se dedicó desde joven a la producción cinematográfica y ha tenido importantes papeles en la filmación de "El Cid", "55 días en Pekín", y "Rey de Reyes" películas que fueron rodadas en España.

Su ambicioso plan de filmar "La Conquista del Perú", o sea, la vida de Francisco Pizarro, abarca un terreno más amplio, el de la vida del libertador Si-

món Bolívar, película que se rodará en los seis países bolivarianos: Venezuela, patria de Bolívar, Colombia, Panamá, Ecuador, Perú y Bolivia.

Ambas películas, como se ve, se rodarán en la América Latina, una, por entero, en el Perú y la otra en las naciones en donde actuó Simón Bolívar en sus épicas luchas por darles libertad y convertirlos en Repúblicas a semejanza de las de Francia y los Estados Unidos.

Por esta razón, Bradford viajó también a Caracas, capital de Venezuela, para discutir también con autoridades, intelectuales y otras personalidades acerca de su proyecto de rodar la película sobre Bolívar.

En Lima se entrevistó con el presidente de la República, arquitecto Fernando Belaúnde Terry; con el presidente de la Corporación de Turismo del Perú, Carlos Montero Bernaldes y destacadas personalidades del ambiente cinematográfico. Habló asimismo, con la famosa compositora de música peruana Chabuata Granda, con hombres de la televisión, como Daniel Camino Diez Canseco, y varios actores peruanos, recabando en cada caso sus opiniones sobre sus planes de rodar ambas películas de carácter netamente sudamericano.

Bolívar, como Pizarro, llevó también una vida agitada y novelesca pero tal vez más romántica que el capitán español que inició la conquista del Perú con 300 hombres, con los que salió de Panamá, llegando sólo con 170 a Cajamarca, donde vivió por primera vez el emperador del fabuloso imperio, el Inca Atahualpa, ajusticiándolo poco después.

Ricardo LEON P

ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

★

De interés para nuestros abonados

El fuerte incremento en las peticiones de suministro de energía eléctrica o aumentos de potencia para electrificar los hogares y para instalar sistemas de calefacción eléctrica, y nuestro deseo de que los usuarios de nuestro servicio dispongan del mismo en el momento que lo precisen sin demoras que trastornan la utilización de la energía, rogamos a cuantos proyectan ampliación en sus aparatos de uso doméstico o montar calefacción eléctrica, bien convencional de circulación de agua, sustituyendo la caldera por calderines, o bien, por el llamado sistema de "calor negro", lo pongan en nuestro conocimiento, con la rapidez posible.

Así podremos programar las obras con anticipación y se evitarán retrasos incómodos para nuestros abonados y para nosotros mismos.

LA DIRECCION

La Bolsa

MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander)

Durante la sesión fue absorbido el papel de valores bancarios, cuyas bajas han sido en general menores. Al cierre parecía ya activarse de nuevo la demanda para la mayor parte de estos valores. Del resto del mercado ha destacado un alza en Petróleos de seis enteros y posición más favorable en buena parte de los valores de la Construcción. Operaron 79 valores, de los que repitieron 29, subieron 18 y bajaron 32.

COTIZACIONES

BANCOS. Exterior de España, 440; Central, 1.147; Español de Crédito, 1.010; Hispano Americano, 861; Ibérico, 744; Popular, 812; Mercantil, 414; Fomento, 173.

ELECTRICAS. Eléctrica de Viesgo, 188,50; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 130,50; Fecsa (de 6.000) 238; idem (de 1.000), 238; Fenosa, 287; Hidroeléctrica Cantábrica, 150; H. del Chorro, 160,50; H. Española, 338; Iberduero, 437; Sevillana de Electricidad, 212; Unión Eléctrica Madrileña, 509,50.

ALIMENTACION. El Aguila, 304; Azucarera Española, 102; Ebro, 450.

CONSTRUCCION. Dragados y Construcciones, 375; Inmobiliaria Metropolitana, 204; Urbis, 127; Urbanizadora Metro, 474.

MINERAS. Minas del Rif, 116; Duro Felguera, 40,50; Ponferrada, 285.

VARIOS. Campsa, 177; Tabacalera, 184; Construcción Naval, 60; Cross, 202; Energía e Industrias Aragonesas, 114; Explosivos, 132; Insular del Nitrógeno, 118; Hidro Nitro, 36; Española de Petróleos, 421; Fenix, 4.000; Hornos de Vizcaya, 60,50; Seat, 275; Auxiliar de Ferrocarriles, 74,50; Fasa, 409; Santa Bárbara, 47; Española del Zinc, 56; Nueva Montaña, Quilano 201; Telefónica, 133,25; Fefasa, 50; Sniace, 140; Metro Madrid, 167.

Banco de Santander

BANCA-BOLSA-CAMBIO
CAJA DE ABORROS
Español 12 - BURGOS

¿Conoce Vd. el arte de conservar a los amigos?

¿Qué haría si se enterara le ha sucedido algo a uno de sus amigos?

¿Prestaría Vd. un objeto a un amigo que no suele devolver las cosas?

¿Qué diría Vd. a un amigo que sale con a quien cuya compañía no le agrada a Vd?

Por Jane SHERROD SINGER

Algunas personas pasan por la vida conociendo a muchas gente, pero con pocos amigos de verdad. No se trata de "suerte" o "atractivo", ni de tener "don de gentes". Tener amigos requiere sinceridad, personalidad y sentido de la responsabilidad. He aquí varios ejemplos de situaciones. Decid qué haríais vosotros en ellas y ved la puntuación que obtenéis. (Hemos empleado sujetos masculinos, pero estas situaciones pueden aplicarse a mujeres).

1.—Sabéis una historia divertida de uno de vuestros amigos. ¿Qué haríais?

a) La contaríais a otros.
b) Omitiríais los nombres y la contaríais.
c) La guardaríais para vosotros.

2.—Tenéis un amigo que sueña con cosas prestadas, pero que nunca las devuelve. Ahora quiere que le prestéis un objeto caro. ¿Qué haríais?

a) Se lo dejaríais.
b) Diríais que no lo tenéis.
c) Rehusaríais prestárselo y le explicaríais el motivo.

3.—Un amigo os rompe accidentalmente vuestro reloj. ¿Qué haríais?

a) Le diríais que no importa, que de todos modos pensabais comprar otro, pero le regañaríais.
b) Le pediríais que os lo pagara.

c) No le dejaríais que os comparara otro, pero le regañaríais por su falta de cuidado.

4.—Un amigo vuestro ha salido con una persona que no os agrada. ¿Qué haríais?

a) Dejaríais de ver a vuestro amigo.
b) No diríais nada y continuaríais la amistad.

c) Le diríais que eligiera entre él y vosotros.

5.—Estáis convencidos de que un amigo vuestro se halla en un apuro. ¿Qué haríais?

a) Romperíais con él para evitar el veros envuelto en cualquier problema.

b) Hablaríais con él y le aconsejaríais de corazón.

c) Continuaríais la amistad como de costumbre.

6.—Pensáis que un amigo sincero debería:

a) Contaros todo.
b) Contaros sólo lo que quiere.

c) Guardarse sus pensamientos y sus problemas.

7.—Sabéis que vuestro amigo necesita dinero y vosotros tenéis para darle.

Le diríais:

a) "Por favor, tómallo. Me haríais muy feliz si lo aceptas".

b) "Recuerda las veces que me has ayudado tú a mí. Esto no es nada en comparación".

c) "Te está bien empleado. Debías haber ahorrado antes".

8.—Os gustaría pedirle prestado a vuestro amigo su abrigo. ¿Qué haríais?

a) Lanzarle alguna indirecta para que se diese cuenta de vuestro deseo.

b) Pedirle directamente que os lo prestara.

c) Reclinaríais los dientes y no diríais nada.

9.—Vuestro amigo compra un traje que os parece una birria. ¿Qué haríais?

a) Decirle que os gusta mucho.

b) Decir que no os gusta y darle vuestras razones.

c) No decir nada.

10.—Hablando en términos generales, consideráis que vuestros amigos son:

a) Más inteligentes que vosotros.

b) Menos inteligentes que vosotros.

c) Poco más o menos como vosotros.

PUNTUACION
En cada una de las situaciones

dad los siguientes puntos a la respuesta que déis:

1. a-1, b-2, c-3; 2. a-1, b-1, c-3; 3. a-3, b-2, c-1; 4. a-2, b-3, c-1; 5. a-1, b-3, c-2; 6. a-1, b-3, c-2; 7. a-2, b-3, c-1; 8. a-1, b-2, c-3; 9. a-1, b-2, c-3; a-3; 10. a-2, b-1, c-3.

ANÁLISIS
De 21 a 30 puntos.—No es extraño que tengáis buenos amigos. Puede que no sean muchos, pero los que tenéis confían en vosotros y os respetan. Podéis estar seguros de que estarán a vuestro lado siempre que los necesitéis.

De 15 a 20 puntos.—Tenéis amigos, claro está, pero, como la mayoría de las personas, algunas veces olvidáis ser comprensivos. Cuando no estéis seguros de si los sois o no, ponedlos en el lugar de vuestro amigo.

De 10 a 14 puntos.—Soléis interesarnos más por vosotros mismos que por los demás. Esto impide cualquier amistad verdadera. Utilizáis a las personas para conseguir lo que deseáis, lo cual no es precisamente la base del mutuo respeto, requisito imprescindible de una amistad duradera.

(Servicio exclusivo "Roy-Clp". Prohibida su reproducción).

TERRENO

para construcción de viviendas subvencionadas necesitamos cambio de bajos o pisos en Burgos, Aranda de Ebro y Miranda de Ebro. (Preferible cuant. mayor superficie). — Apartado 280. — Burgos.

El Ministerio de Información y Turismo se interesa por documentación gráfica de nuestra provincia

El Ministerio de Información y Turismo, a través de sus servicios centrales de publicaciones, desea completar su ya importante archivo gráfico de nuestra provincia, con miras a las publicaciones que sobre ella se van a realizar o se puedan llevar a cabo más adelante. Para ello, en los primeros días del próximo mes de Octubre un equipo de técnicos de dicho Departamento se trasladará a nuestra ciudad, con el fin de seleccionar aquellas fotografías en color de la provincia con interés para completar, lo más posible, su archivo.

Todos los fotógrafos burgaleses, profesionales o aficionados, que sean convocados a esta empresa en pro del desarrollo y conocimiento turístico de nuestra provincia, pues no cabe duda que todo el material que se pueda reunir redundará en el fomento y auge turístico de Burgos.

En la Delegación provincial del Ministerio en nuestra ciudad, se informará a todas aquellas personas que lo deseen sobre este plan.

Las fotografías, deberán ser diapositivas en color del tamaño 6 x 6 o superior.

El presidente de la Diputación en Logroño

En la mañana de ayer, el presidente de la Diputación, don Pedro Carazo, se trasladó a Logroño, especialmente invitado a las fiestas patronales de San Mateo y demás actos de la exaltación de la Rioja.

La sociedad se condecora y se arruina a la vez. El sólo, con atención y cuidado, puedes evitarlo.

¡CABALLEROS INGLESES...!

Por Luis DE HOYOS CASCON

El fenómeno más acusado de la vida actual inglesa es la decadencia de su reconocida flota. La flota inglesa ha pasado a la historia, como han pasado a la historia la arrogancia inextinguible —quiza nominar lea— de su Flota y los florones y penachos de su Imperio. La decadencia de la flota es quizá consecuencia de las otras decadencias; pues no es lo mismo hablar por la boca bien calibrada de unos acorazados que por la de unos beates, por bien timbrada que tengan la voz.

Por cierto, que el que a estos caballeros "chisteriformes" les haya condecorado Su Graciosa Majestad con el título de Caballeros, es un síntoma que da que pensar. Me imagino a Rudyard Kipling, amoratado de sonrojo en la tumba, lanzando tales voces.

En el otro extremo de la cuerda imperial caballerescas está Drake, el corsario que merodeó por los mares con patente de la Reina Virgen. Esta le premiaron asimismo con el título de Caballero; pero, caballero por caballero, yo me quedo con Drake —Sir Francis Drake—, heroico enemigo nuestro que, al fin y al cabo, sirvió a su país y a su Reina vitoriosa.

Drake en el otro, Cromwell en el apogeo y Churchill en el ocaso, son la imagen fiel de un John Bull tenaz, valeroso y cínico. De ese cocktail —combinado de tenacidad, valor y cinismo, en la coctelería de la Gran Flota— surgió, como Venus, de los mares, el Imperio Británico. Y, como reza la divisa, «Honni soit qui mal y pense».

¿Admirable Inglaterra! —¿Su Política? —La de sus intereses. Inglaterra —lo proclama a todos los vientos— no tiene amigos ni enemigos permanentes; sólo son permanentes sus intereses. ¿Que perjudica a sus intereses la «insolencia» de los chinos resistiendo a entonarse importando opio? Pues, les hace la Guerra del Opio.

¿Que su aliado francés, a quien deja al páro, capitula y no pone a su disposición su escuadra? Pues la «copenhague» (verbo que data de Nelson) en Mers-el-Kébir. ¿Que el General Franco simboliza el resurgir de una España apollada y canija? Pues Churchill dirá: «Si yo fuera español sería partidario de Franco; pero, como soy inglés soy contrario». Y, ¿se acuerdan ustedes de mister

Eden? Pues este señor, cuando a la sazón ministro de Asuntos Exteriores, desconocía oficialmente nuestra guerra y, porque la desconocía, consideraba piratas a los buques nacionales. Un día se pavoneó en los Comunes diciendo: «En Bilbao fueron barcos ingleses y sólo barcos ingleses los que forzaron el bloqueo en auxilio de la guarnición, alargando con ello la duración del conflicto...».

Pero donde el cinismo británico alcanza puntuación más alta es en el caso de Gibraltar. So pretexto de ayudar en la Guerra de Sucesión al pretendiente austriaco, el almirante Rooke, escamoteando el estandarte del archiduque, se alzó con el santo y la limosna, satisfaciendo así una ambición que más de medio siglo antes alimentara Cromwell. Luego vino el dictado de Utrecht y, después de Utrecht, la interpretación unilateral extensiva y la expansión territorial abusiva.

Por algo el general Castaños, que conocía el país, cuando Wellington le propuso desembarcar tropas inglesas en Cádiz sitiado, para reforzar su defensa, al rechazar el ofrecimiento arguyó: «No, si los franceses llegan a ocupar Cádiz terminaremos echándonos; pero si a ustedes les dejamos entrar, se quedamos».

El ejemplo más flagrante de cinismo e ingratitude es el del ahora campo de aviación de Gibraltar. Es sabido que a principios del siglo pasado, con motivo de una epidemia que asoló a la plaza, España tuvo el gesto hidalgo de autorizarles para establecer unos pabellones provisionales en nuestro territorio contiguo a la Roca. Pues bien: aceptaron el ofrecimiento, die-

ron las gracias y... ¡se quedaron! Lo de convertir esa zona en aeródromo es de nuestros días y lo de la verja, de ayer. Y de anteaer —del año 1808. Señor! — la humillación de obliarnos a suspender y deshacer las obras de fortificación de Sierra Carbonera y de Punta Carnero. ¡Manes de Vázquez Mella!

Como decíamos al principio, los ingleses, a la vez que la supremacía naval (¿qué queda del two standard powers?), han perdido la flota. Y hasta el sedado, el frío, el ex-flemático «The Times», para legitimar la ocupación de la zona del aeródromo, apela, como un vulgar picapleitos, al argumento de la adquisición por prescripción (!!).

¡Caballeros ingleses! Decídanse ustedes de una vez a practicar el juego limpio, el fair play, con España. Nosotros, los españoles, gustosamente les reconocemos nobles cualidades de tenacidad y de valor; pero, ¡por San Jorge!, despiéjense ya de... lo otro. Que el ente colectivo John Bull se comporte como el hombre de la calle inglés —salvo excepciones que en todas partes se dan— suele comportarse en privado: como un gentleman.

Restituyendo Gibraltar —que ya de poco les sirve— a su legítimo dueño, perderán una roca pero conquistarán un amigo. Todo ello sin claudicar de sus principios; pues, volviendo a lo del interés, quizás la amistad de España produzca actualmente un tanto por ciento mayor.

Y verán ustedes cómo entonces Don Quijote, que de intereses entendió siempre bien poco, levantando la visera, dará la mano a John Bull.

Yeguada Militar de Tiro de Cordovilla la Real (Palencia)

Aprobado por la Superioridad el próximo día 29 de Septiembre a las doce horas se efectuará en esta Yeguada la subasta por pujas a la llana del ganado que a continuación se expresan:

Yeguas 5
Potras de 3 años 1

Las condiciones para poder tomar parte en esta subasta se encuentran expuestas en el Tablón de anuncios del Gobierno Militar de Palencia, siendo por cuenta de los adjudicatarios el importe de estos anuncios en la Prensa.

Cordovilla la Real, 16 de Septiembre de 1966.
EL COMANDANTE JEFE

SORTEO EXTRAORDINARIO DE MOBAN

Premio único: ¡Amueblamiento de un piso completo!

PREMIO COMPUESTO DE:

- ★ Cuarto de estar
- ★ Recibidor
- ★ Comedor
- ★ Dormitorio matrimonio
- ★ Dormitorio de hijos
- ★ Muebles de cocina
- ★ ...Y elementos decorativos

moban

PREMIO EXTRAORDINARIO

que se sorteará el día 31-XII-1966, entre todos los clientes-compradores de

MOBAN

Y además, otro sorteo cada mes!

Avda. Generalísimo, 8 y Martínez del Campo, 4

MOBAN, MUEBLES, LAMPARAS, ALFOMBRAS Y DECORACION

Anexo MOBAN, Martínez del Campo, 6

DEPORTES

Las nuevas directrices del fútbol argentino

- «Tormenta» por el nombramiento de Valentín Suárez como director de la selección nacional
- Dos seleccionados paralelos harán una intensa jira de entrenamiento por América y Europa
- Tras el Mundial, el fútbol ha sido "intervenido" por el Gobierno

Por Alberto OSTRIA LURO

Buenos Aires.— La selección nacional argentina que disputó el torneo mundial en Londres, se prepara ahora, con las variantes que aconseje su director técnico, a participar en el torneo sudamericano de fútbol que se disputará en Enero en Montevideo.

Así informó el interventor del fútbol argentino nombrado por el gobierno, Valentín Suárez. Agregó que, al mismo tiempo, se formará otro combinado, con jugadores de destacados méritos y cuyas edades fluctúan entre 19 y 22 años, para que también en Enero viajen a Europa a fin de disputar una serie de partidos. «Esto se hará, dijo para que aprendan. Para que terminen de realizarse. Para que asimilen de jóvenes la responsabilidad de la camiseta nacional».

El Gobierno del presidente Juan Carlos Onganía emitió un decreto que declaraba intervenida la Asociación del fútbol argentino después del Campeonato mundial que se celebró en Londres y como consecuencia de una serie de denuncias de irregularidades cometidas en esa institución. Suárez es un viejo entendido de este deporte y cuando fue designado interventor ocupaba la presidencia del Club Atlético Banfield.

En la oportunidad de su nombramiento, el importante matutino «La Nación», aplaudió la medida y comentó:

«Por temperamento, Suárez rehuye los enfrentamientos, que a nada conducen. Es de los que sostienen que el fútbol debe remontar el camino seguro, enfocando los problemas con seriedad, altura y con trabajo, mucho trabajo. Ya lo puso de manifiesto en los años de su corto mandato. Entonces, entre sus aciertos, tuvo la misión de sacar a nuestro fútbol del ostracismo, la política tenía que ver mucho con ello y se concertaron los encuentros con los ingleses, ocasión que dio el toque inopinado con la inclusión de la delantera íntegra del Independiente con Mitchell, Cecconato, Lacasta, Grillo y Cruz».

AMPLIACIÓN DE CONOCIMIENTOS

El comentario periodístico agrega: «Suárez no se detuvo en su plano directivo. Su inquietud lo llevó a incursionar por las tácticas del juego, de las relaciones humanas ocupa un alto cargo de esa especialidad en una fábrica de fibras sintéticas, y sus gestiones, más que indicaciones, contribuyeron a la conquista de la Copa de las Naciones en Brasil y al desempeño de la selección solucionado los problemas en el reciente Mundial de Inglaterra».

Suárez es un hombre de 50 años, casado y con dos hijos. Su designación no fue acogida con palabras como las de «La Nación» en todos los sectores.

Fue objeto de enconados ataques, siendo uno de los más violentos el dirigido por Agustín Rodríguez Araya, ex presidente interino de la AFA, quien declaró con marcado intento político:

«Sólo por ignorancia pudo designarse a don Valentín Suárez en momentos en que se formulan imputaciones de actos desdichados a numerosos dirigentes. Valentín Suárez hizo viajar a Brasil a su hijo por cuenta de la AFA (9 de Mayo de 1963). A este hecho se suma el haber sustituido la imagen de San Martín por la de Perón en el recinto de la Asociación de Fútbol Argentino. Quizá, de nuevo, se necesite volver a los maestros de la obsecuencia. Es necesario decir a la opinión pública que los que instaron al Gobierno de facto a disponer esta intervención son los clubs representados por sujetos a los que el Banco Central les clausuró sus cuentas corrientes por emitir cheques sin fondos, quebrados, fraudulentos, pretendientes a cargos en la Justicia Federal, y que al no obtenerlos, retiraron su solidaridad al doctor Francisco Perette (alto dirigente del Gobierno); los mismos que en la época del peronismo instaban a los consejeros a sacarse el vestón en manifestación de servilismo al régimen, quienes viajaron a Europa representando nuestra entidad abandonando sus funciones para reco-

rrer el Continente a expensas de los dineros de la AFA; los mismos que sacaron toda clase de ventajas al oficialismo y lo abandonaron cuando advirtieron que los tanques habían copado la Casa Rosada».

NUEVOS PLANES

Ajeno a la tormenta desatada por su nombramiento, Suárez expresa que proyecta estimular al máximo al fútbol juvenil argentino pues él, dice, es la base de nuestra superación. Esa labor se desarrollará a base de frecuentes campeonatos escol-

ares, colegiales y juveniles.

Con respecto a otro problema que se ha discutido mucho en la Argentina, el de los árbitros, expresa: «Para este punto tengo un plan de viaje data. Pienso que nuestros jueces son muy buenos y hay que asegurarnos un trabajo sin interferencias. Si un dirigente por ejemplo, enjuicia su labor, sería merecedor de una multa, que se duplicaría en caso de reincidencia. Se triplicaría en caso de insistencia, etc. Cuando la cifra sea bien alta, entiendo que se callará. Pero también se va a reclamar el máximo de aptitud al juez. Se pedir-

ría a cada club que mandase una estimación sobre la labor del mismo. Cada una de las entidades estaría obligada a enviar esa calificación, que podría ser del 1 al 3.

El que no lo hiciera se haría merecedor de otra multa. Y junto con el juicio de un espectador mental, se haría el cómputo total que le corresponde a cada uno. Así tendríamos un «ranking» ordenado de acuerdo a los merecimientos de cada uno. Y los principales serían los encargados de dirigir los encuentros de mayor importancia, tanto por la calidad o la

significación de los mismos, como el caso de descenso. Se eliminarían los sorteos y los arbitrajes de mayor responsabilidad estarían en manos de los más aptos. Inclusive de esa manera se abrirían los cuadros, porque los jueces de menor puntaje serían descendidos a la categoría inmediata y los que merecen el ascenso verían satisfecho su buen desempeño».

Sólo el tiempo podrá determinar ahora cuáles serán los resultados de estas innovaciones.

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL-ORBE. Prohibida la reproducción).

El deporte es plataforma política en el Perú

Son muchos los que escalan destacados puestos políticos a través del mismo

Lima. — (Por Carlos Jiménez, corresponsal de la Agencia Alfili).

El deporte es política en el Perú. La política, salvo raras excepciones, por el contrario, no es deporte, ni se hace con sentido deportivo. Hay políticos que buscan en el deporte sus fines. O que llegan a la política a través de él.

Ahora, con motivo de las próximas elecciones municipales del 13 de Noviembre, son varios los deportistas que se lanzan al ruedo político, buscando continuar en este campo. Los triunfos que conquistaron en los estadios y palestras deportivas.

Eduardo «Chachi» Dibos, un conocido corredor automovilístico,

no sólo dentro del país, sino fuera de él, se lanza a la Alcaldía de Miraflores, una de las más importantes de la gran Lima, como independiente, aunque apoyado por los apuristas, según «vox populi». Ocurrió su lanzamiento político en el momento que abandona su carrera deportiva, cosa que sucedió el domingo, con motivo de las «Seis horas peruanas», cuya segunda edición ganó Dibos, con record y todo.

Y así, como disputó en las pistas sus triunfos frente a los Alvarado, Block o Rodrigo, disputará palmo a palmo las elecciones contra el candidato de la alianza acción popular-democracia cristiana, Juan José Vega, que no es deportista sino historiador y que va a ser un duro rival.

El fútbol es el deporte que apasiona en el Perú. Universitario de Deportes y Alianza son los dos grandes equipos. Al menos, los que más seguidores tienen. En el distrito de la Victoria, el más popular de Lima, se protagonizará un «clásico» Alianza-U (como se le conoce normalmente al Universitario), para estar de acuerdo con la lógica futbolística. Dimas Zagarra, que fue durante once años arquero de Universitario, se lanza a la Alcaldía del distrito victoriano, donde son hinchas de Alianza, como representante de la Unión del Pueblo Peruano (UPP). El partido del que es líder Mario Samama Boggio. Su rival, ya también retirado, que lo fue muchas veces en la cancha de fútbol, es Cornelio «Cocolatin» Heredia, que va como representante del movimiento independiente de la Victoria.

Eduardo Viza segura, campeón olímpico de pistola en Londres, ha puesto su «ojo» en una concejalia de la Victoria, también como integrante del movimiento independiente, con muchas posibilidades de «hacer diana», como si estuviera en un «bull», que es donde se ha ganado una justa fama.

La sensación deportiva actualmente en el Perú, se llama Humberto Sugumitzu, un «Misi» (japonés nacido en el Perú) que fue campeón sudamericano de billar a tres bandas y subcampeón mundial de esa especialidad. Sugumitzu va a jugar una partida política en el distrito de Jesús María, creado recientemente, al que se presenta a una concejalia, en la fórmula aprista, aunque él asegura que no pertenece a ningún partido político y que lo único que le interesa es el bienestar del distrito, donde tiene su ferretería.

Héctor Chumpitaz, no cabe la menor duda, que es el mejor cuarto zaguero del país, pertenece a Universitario de Deportes. Y lo mismo que no titubea entrar al contrario, para despojarle de la pelota, no titubea en presentar su candidatura política, por el movimiento independiente de Comas, su barrio, para una concejalia. «Champi», como se le conoce familiarmente, es especialista en resolver situaciones adversas en su área, así como en ejecutar tiros libres y penaltys. Y los vecinos le han escogido para que resuelva muchos de los problemas que aquejan a ese distrito.

FONDA MORAL
Servicio al Bañante con «che»
ARNEDILLO

PISOS
en
CALLE VITORIA
★ 34 habitaciones.
★ Ascensor-descensor.
BARATÍSIMAS FACILIDADES DE PAGO

Informes: SAGARRA (DIASA), Agencia Propiedad Inmobiliaria
Calle Madrid, 26
Construcciones «BU-BU»

POR NO PODER ATENDER
traspaso pensión muy acreditada. 20 camas, amplio comedor. Poca renta en el mejor sitio de la ciudad. Informes: esta Administración.



Modelo AUTO UNION-DKW

DKW

IMOSA
INDUSTRIAS DEL MOTOR S.A.
VITORIA

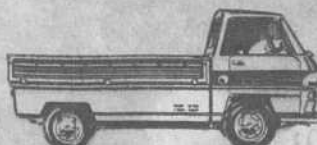


VIENE CON NUEVAS VENTAJAS

- NUEVO frontal: moderno, práctico y funcional.
- NUEVO embrague con accionamiento hidráulico: robusto y suave.
- NUEVO cambio de marchas: más selectivo.
- NUEVA posición del volante y nuevo freno de mano: más comodidad y eficacia.
- NUEVA situación del depósito de combustible: perfecto equilibrio en el reparto de pesos.
- NUEVOS amortiguadores de mayor recorrido: adecuados a todas las rutas.
- NUEVO mando de varilla en el acelerador: mayor robustez.

Y además, otras nuevas ventajas en cada versión
DKW: F-1000-L Gasolina, 3 cilindros, y
F-1000-D Motor Diesel MERCEDES-BENZ

A GASOLINA O A GAS OIL
SIEMPRE **DKW**



Concesionario:

JAIME ANDRES URETA

Vitoria, 54
Telf. 4263
BURGOS

ENCONTRARA SERVICIOS **DKW** EN TODAS LAS RUTAS

Angustia y folk ore

Un inglés iracundo y un italiano irrequieto

Presentación de Dolores Vargas gitana trepidante

Madrid.— (Crónica teatral de la Agencia LOGOS). Un inglés y un italiano han sido los autores nuevos que han aparecido en las carteleras teatrales madrileñas en los últimos días. Y con sus obras han hecho su presentación dos excelentes compañías. Indudablemente poseemos una óptima producción de actores. No sólo el Real Conservatorio y la Real Escuela de Arte Dramático son os campos que los producen, sino también la Televisión la Radio y los muchos de teatros de Cámara que existen en la capital. La realidad es que el nivel interpretativo ha subido mucho en los escenarios y a ello tampoco es ajena la labor de un plantel de jóvenes directores, con entusiasmo y sensibilidad.

"RAICES" —:—:—:

José María Morera es uno de ellos. Le han bastado sólo dos o tres temporadas para situarse a la cabeza del escalafón directorial. La última obra que ha dirigido ha corroborado la justicia de tal puesto. "Raíces" que tal es el título de la comedia en cuestión, requería un reparto amplio y una interpretación nada fácil. Para ello, era necesario autores disciplinados e inteligentes. Esto se consiguió. La compañía que encabeza María José Alfonso —a quien la pequeña pantalla dio el espaldarazo de primera actriz— Eugenia Zuffoi y Antonio Gandía, es un notable conjunto, en el que también intervienen figuras tan eficientes como Manuel Andrés y Erasmo Pascual.

Con este material, José María Morera ha conseguido hacer pasadera la obra del autor inglés. Arnold Wesker, según nos dicen, es autor de la nueva ola británica, un escritor de los llamados iracundos, que pretende hacer un teatro de denuncia.

"Raíces" es una especie de mitin socialista, con algo de anarquismo, en la que Wesker ataca los de arriba, a los de abajo y a los de en medio. Porque el compatriota de los "beatles" no está conforme con nadie.

En obra de tales características —ambiente proletario, tipos miseros— no podía faltar algún taco que vigorizase el diálogo y el traductor Juan José Arceche, los ha sabido colocar en lugar adecuado.

La obra fue muy bien recibida y aplaudida todos. El estreno tuvo lugar en el teatro Valle-Inclán.

"LA PIEDAD DE NOVIEMBRE" —:—:—:

Adolfo Marsillach, en funciones de intérprete y director, inauguró la temporada en el teatro Goya, cuyo empresario es el creador de las Aforrias para la Poesía, Conrado Blanco. La elegida tiene como fundamento la terrible tragedia de Dallas: el asesinato del presidente Kennedy. "La piedad de Noviembre" es la tragedia de la ambición de gloria, de la vanidad publicitaria.

Franco Brusati, joven escritor italiano, modela mi-

nuciosamente el tipo del personaje central, tratando de mostrar al espectador las razones ocultas que le obligaron a matar a un hombre al que admiraba. Pero se recrea más de la cuenta en la suerte y por ello la tragedia resulta demasiado densa, y carece de garra que aprese totalmente la atención del espectador. En el segundo acto sin embargo, la acción parece tener más vuelo y hay momentos patéticos de indudable fuerza.

Este tipo de obras necesita un montaje de empuje que sirva para fortalecerlas y en este terreno hay que señalar la gran labor realizada tanto por Marsillach como por todos sus colaboradores, de los que merece un aplauso especial el decorado Mamposo.

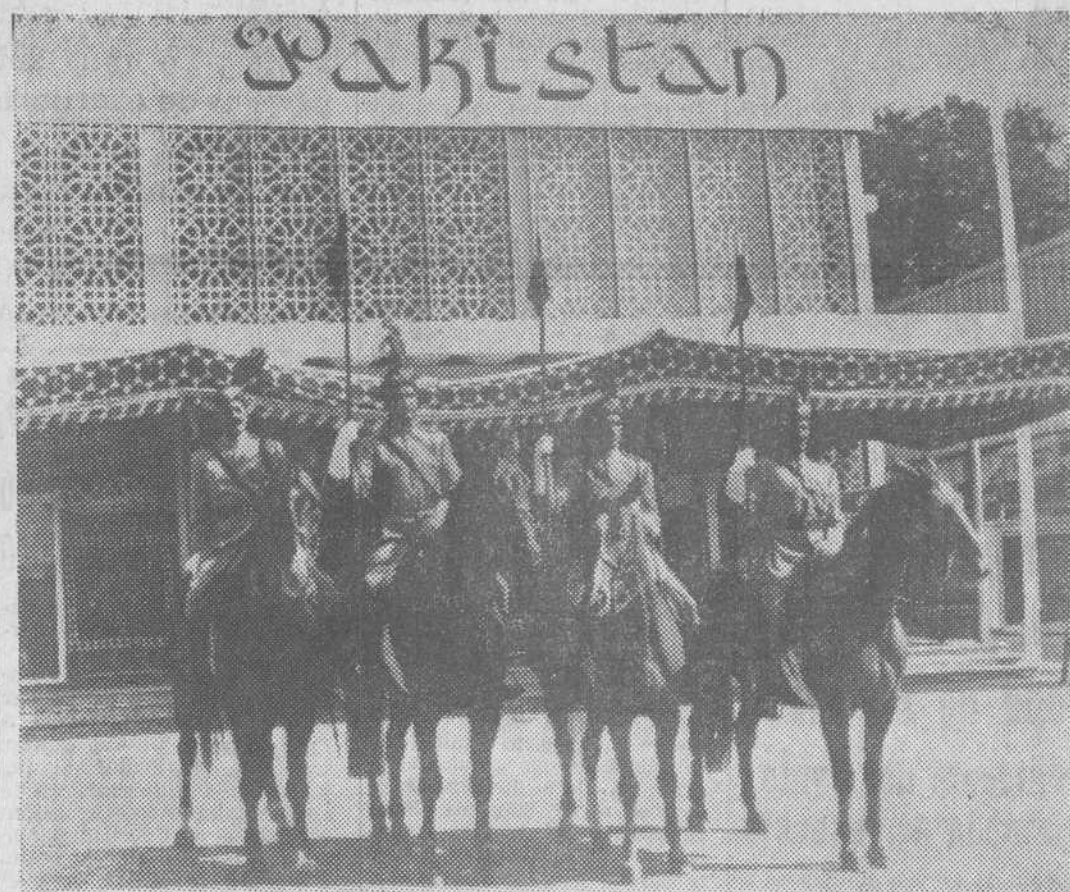
La versión española de "La piedad de Noviembre" ha sido hecha por José Méndez Herrera y nos parece excelente.

La parte más optimista de la semana corrió a cargo de Dolores Vargas artista gitana que hizo su presentación en el teatro Calderón, con un espectáculo folklórico que lleva el título de "Flequillo de oro".

Dolores Vargas, que posee personalidad y salero, obtuvo un gran triunfo. Fue ja-leada y aplaudida constantemente.

FEDERICO GALINDO

La guardia montada de Lahore, en Suiza



La "Comptoir" suiza ha abierto sus puertas y dos nuevos pabellones han venido a aumentar el complejo ferial: el de Pakistán y el de Finlandia. Frente al pabellón pakistaní la guardia montada de Lahore da una nota de tipismo. — (Foto Fiel)

COSAS VEREDAS

SOLIDARIDAD ENTRE TENDEROS

Zaragoza. — Un ejemplo de auténtica hermandad ha hecho

posible que no se vinieran abajo los sueños de una joven, Josefina Muriel Esteban, que poseía una pequeña mercadería en el mercadillo de Montemolín y

que ardió hace unos meses. Josefina, con muchos sacrificios y la ayuda de sus padres, había logrado montar este pequeño negocio con cuyo producto estaba haciendo los preparativos para su boda cuando surgió el siniestro.

Los comerciantes del citado mercadillo se pusieron de acuerdo para organizar una rifa en beneficio de su compañera. Cada uno aportó productos de los que se expendían en sus establecimientos. El resultado fue la recogida de veinte mil pesetas que fueron entregadas a la joven. Asimismo las entidades bancarias retuvieron las letras pendientes de pago y todos, incluido el vecindario, la ayudaron a volver a levantar la mercadería.

Así, Josefina ha podido rehacer su pequeño negocio y cumplir su propósito: casarse. La ceremonia de la boda se ha celebrado hoy.

SOFIA LOREN, ANTIMINI-FALDISTA

Roma. — Sofia Loren declaró hoy que «no usará jamás una minifalda porque creo que esta nueva moda destruye, en parte, el misterio femenino».

La actriz italiana, añadió: «El misterio es el arma más fuerte de la mujer. Hoy, un hombre puede ver, prácticamente, a toda una mujer con una sola mirada. Es como ingerir una comida en un solo bocado, no queda nada más por gustar».

— Circule por la derecha y adelante por la izquierda.

nuestros colaboradores

El hombre del semáforo

Por Blas PIÑAR

Para un médico: debería ir a un oftalmólogo. No ve con claridad.

Para un sastre: talla mediana, estrecho de hombros, brazos demasiado cortos.

Para un camiserero: una del treinta y nueve le vendría mejor que la que lleva.

Para un notario: ¡y a lo mejor no ha hecho testamento todavía!

Para un ingeniero de Caminos: con esas fuerzas tardaríamos el doble en terminar.

Para un agricultor: éste no sabe distinguir la alfalfa de la yerba. ¡Es de la ciudad!

Para un dibujante: no me sirve. Sus facciones son corrientes, universales, del montón.

Para un humorista: es posible que encienda el cigarrillo acercándolo a la luz roja.

Para un anciano: ¡qué joven todavía!

Para un adolescente: ¡qué mayor!

Para una soltera: no me gusta.

Para un político: ¿Cómo pensará este ciudadano?

Para un asegurador: ¡Si quisiera firmarme la póliza!

Para un deportista: éste, a aplaudir; para otra cosa no vale.

Para un abogado: en pleitos no se mete; la paciencia le domina.

Para un camillero: fácil de llevar.

Para uno de la funeraria: sin complicaciones, tiene caja a su medida.

Para el zapatero: ¡ya podía pasar por la tienda!

Para un sombrerero: de este modo, con la cabeza al aire, nos llevan a la ruina.

Para un constructor: debe ser un realquilado. Comprador serio y modesto a la vista.

Para un farmacéutico: ¡con tantos productos como se venden para la calvicie!

Para un aviador: no me desnivela.

Para un banquero: aunque tenga poco, si lo ingresa, vale.

Para un sacerdote: ¿estará en gracia?

Para mí: me gustaría conocerlo, charlar contigo, si no ahora, cuando vuelva a verte de nuevo. Pero voy deprisa y es posible que nunca me cruce contigo otra vez y que si llego a encontrarte no te recuerde y si te recuerdo, tú estés junto a un semáforo y yo vaya tan agobiado de tiempo como ahora. Es un misterio el de la amistad. Podía haber nacido entre nosotros, aguardando la luz verde. No ha sido así y es posible que no sea nunca. ¡Carra! Ya no sería capaz de imaginarte. Otras facciones, otras gentes me rodean. Me pierdo entre la masa que se atropella en el Metro. El hombre del semáforo es una sombra, una sombra en espera. ¡Qué lástima!

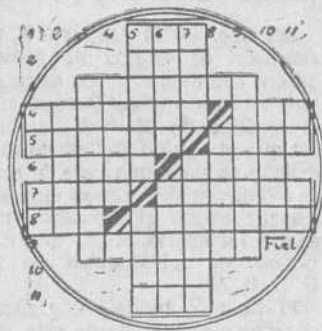
Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

(La solución mañana)

Pasando el rato



HORIZONTALES: 1.—Yun, que del plato. 2.—Constelación boreal. 3.—Reducir un metal a planchitas delgadas. 4.—Urdidura. Adverbio de lugar. 5.—Gallarda garbosa. 6.—Carente de creencias religiosas (fem.). 7.—Abismo. 8.—Puerto del Sur de Arabia. 9.—Dios mitológico griego. 10.—Dramas puestos en música. 11.—Distanciara. 12.—Parecidos. 13.—Animal alado. 14.—Sacerdote guerrillero y ayudante de Palafox.

VERTICALES: 1.—Interjección. 2.—Consonante. 3.—Arboles altos de pinos menores a la del pino. 4.—Planta cingiberacea de la India. 5.—Nombre de mujer. 6.—Aguarar. 7.—Saludable (fem.). 8.—El más famoso de los pintores griegos de la antigüedad. 9.—Pueblo de Tenerife. 10.—Ladrona de poca monta. 11.—Alimentarse por la noche. 12.—Rio holandés. Siglas comerciales.

SOLUCIONES

HORIZONTALES: 1.—I. 2.—Eta. 3.—Ganapán. 4.—Amar. 5.—Eco. 6.—Lana. 7.—Amar. 8.—Rara. 9.—Onis. 10.—Anon. 11.—Atadido. 12.—Ana. 13.—Sometes. 14.—Ano.

VERTICALES: 1.—Al.—MA.

Carta de MADRID

Por TACHIN

Fieras por libros

Cuba envía 70 animales a la Casa de Fieras madrileña a cambio de volúmenes

Desde 1935, el consumo de pan en España disminuyó en un 20 por 100

MADRID.— Refuerzos para la llamada Casa de Fieras, el zoo madrileño. Setenta bichos han llegado de La Habana. No en barco, por cierto, sino en avión. Los ha enviado nuestro comercial amigo Fidel Castro, a cambio de libros. Si, de libros y precisamente para el jardín zoológico de la capital cubana, donde hacen tanta falta como aquí fieras. Por lo visto los títulos de los libros son: «El mundo viviente», «La ciencia de ayer, hoy y mañana», «La vida privada de los animales», «Veterinaria práctica», «El mundo de la ciencia», etc. No creemos que tenga precedente este trueque de animales por volúmenes. Están ya aquí, a cien metros de la mesa de trabajo de este cronista, lagartos, cocodrilos, iguanas, pelicanos, auras, flamencos —éstos hace ya tres meses que taconeán en las salas de fiestas del Retiro— y pájaros en gran cantidad. Con los libros han salido para Cuba, de propina algunas especies animales que teníamos aquí. Porque algunas las teníamos «reps».

Se va sin haber topado con el hombre manco que asesino a su mujer. Claro que encontrarle hubiera implicado el fallecimiento de la gallina de los huevos de oro. La productora no tiene aún ni idea de cuál será el último episodio, en el que el pobre Kimble capture al malvado manco, sea reconocida su inocencia, el tremendo Gerard baje los ojos, vencido, y el eterno fugitivo se ponga una bata blanca y abra de nuevo su clínica. Y ya está bien de escapatorias y adversidades. También se largan «Los Intocables» con su famoso Ness, sus pistolas, sus «gangsters» y sus licores prohibidos. Y se va también esa idio, tez titulada «La isla de Gulligan» y «Caravana». Pero los chicos de «La Ponderosa» y su papá seguirán impertérritos, incommovibles. Lo lamentamos. Hay las mejores impresiones en cuanto a los espacios que sustituirán a los desaparecidos.

FINAL

TELE

Malas noticias, amigos televidentes. «El Fugitivo» desaparece de la pequeña pantalla, en la que todos los viernes nos hacía sufrir con su mala suerte.

Deja tus preocupaciones y tus alegrías a la entrada de la fábrica o del taller. Estate atento a tu trabajo, pon los medios de prevención y evítate el accidente.

En la estupenda Plaza Mayor tendrá lugar el próximo lunes la fase final del espacio de televisión denominado «Kilómetro lanzado». El lunes pasado, como sabrán quienes siguen la competición, intervinieron en las semifinales los equipos de Villajoyosa, Santiago de Compostela, Castelfedels, Montilla y Zarauz, en el Palacio de Deportes madrileño. Los representantes de Zarauz y de Villajoyosa consiguieron eliminar a los demás participantes, quedando finalistas por lo tanto. El crítico de «tele» del diario «Ya» escribe, al respecto: «Todos los programas en directo tienen la ventaja de la espontaneidad y del calor que presta el público que asiste a los mismos. Pero se corre también el riesgo de que, en determinados momentos, algún gesto, alguna destemplanza o algún detalle de mal gusto trascienda a los espectadores. Por eso, el realizador debe prestar la máxima atención al seleccionar los planos que saltarán a la pequeña pantalla. El lunes pasado vimos conatos de ese mal gusto y que no debieron salir del Palacio de Deportes». Pues por parte de Zarauz y de sus seguidores, no hay cuidado, caramba.

NOTICIAS BREVES

Se dice que de un momento a otro se convocarán elecciones municipales en Madrid.

—Una compañía americana va a instalar lavacoches automáticos estilo «sirvase usted mismo».

—Nuestro convecino Moisés Tshombe ha declarado que todas las acusaciones contra él se hacen con la finalidad de desacreditarle.

—Desde 1935 el consumo de pan en España ha disminuido en un 20 por 100.

—Las hojas de los árboles han empezado a morir.



¿Qué es tu hijo?

«GRIS»,

Por Ray



—Un día anodino... Sin averías en la traída de aguas, sin desprendimiento de ninguna ladera, sin novedades del Burgo...

TRATAN SOBRE EL TUNEL EN EL CANAL DE LA MANCHA



En el Ministerio de Transportes de Londres han dado comienzo las conversaciones entre Francia e Inglaterra, para la realización de un túnel bajo el Canal de la Mancha. Las conversaciones se celebran a nivel de ministros de Obras Públicas y en la fotografía vemos al inglés, señor Bárbara Castle y al francés, M. Pisani, durante su primera reunión. — (Foto Fiel)